

АД.81.602-4

1-42

Д. ІАШЪХЪЭМАФ

АДЫГЭ
ОРФОГРАФИЧЕСКЭ
СЛОВАРЬ

АДЫГЭ ТХЫЛЪ ТЕДЗАПИ
МЫЕКЪУАПЭ—1955

~~84276~~

84276

Отдел национальной
и краеведческой
Адыгэ научно-исследовательскэ институтэу
бээм, литературэм, историем ягоф пылъыр

3001

А № 81.602

Д. ІАШЪХЪЭМАФ

Д 993

АДЫГЭ
ОРФОГРАФИЧЕСКЭ
СЛОВАРЬ

Ящэнэрэ тедзэгбү

84226
322

Отдел национальной
и краеведческой
ЛИТЕРАТУРЫ

АДЫГЭ ТХЫЛЪ ТЕДЗАП
МЫЕКЪУАПЭ—1955

ГУПЦЫНАГ

Адыгэ народым письменностыр иІэ выхъугъэр Октябрьскэ Социалистическэ Революциешхом ыуж. Адыгэ литературабзэм иисторие къызыщиублэрэри джащ къищегъажъагъ. Пэлъэ кІэкІ дэдэм адыгэ литературабзэм гъехъэгъашхохэр ышЫгъэх, исловарнэ состав инэу хэхъуагъ, играммматикэ гъэнэфэгъэнымкІэ Іоф шІукІае шІагъэхъугъэ.

И. В. Сталиным къызэриуагъэм тетэу, бзэм лъапсэу иІэр словарнэ фонд лъапсэм-рэ играммматическэ строирэ ары. Ми т'ури пытэу зэпхыгъэх, зэгъусэх, ахэр зэфэшхъафэу, зэгочыгъэу баэм уеплыш хъущтэн, ау ащ дыкІыгъоу ми т'ур бзэм инэшан зэфэшхъафитлоу щыт, ахэмэ шъхъадж щыкІэ гъэнэфагъэхэри мэхъанэ гъэнэфагъи ялэу ицыт.

Бзэм зэкі гуշыІэу хэтхэр бзэм исловарнэ состав зыфаІорэм хэхъэх. Анахь мэхъанэ зиІэу бзэм исловарнэ состав хэтыр словарнэ фонд лъапсэр ары. Обществэ гъэнэфагъэм къыубытырэм щагъэфедэрэ гушиІэхэу, цыфыхэр апэ дэдэу зыфэнныкъохэрэ икъыгъохэр ыкИи понятиехэр къызэрыкІхэр, гушиІэхэу, гушиІакІэхэр гъэпсыгъэнхэмкІэ лъапсэ хъухэрэр ыкИи ліешІэгъу пчагъэмэ къакІоцЫ мэхъанэ гъэнэфагъэ яІэу щыІэ гушиІэхэр бзэм иловарнэ фонд лъапсэ хэхъэх. Аш фэдэ гушиІэх мыхэр: *псы, мэзы, цыфры, кло, шІэ, пцы*, ыкИи нэмыхэр.

Словарнэ составым бзэмкІэ мэхъанэшхой.

„Арэу щытми, — elo И. В. Сталиным, — ежь-ежыр къодыеу штэгъэ словарнэ составым бзэ къыгъэпсырэп, — ар пстэуми апэу бзэмкІэ строительнэ материалэу щыт.“ Строительнэ материал щымыІэу унэ пшын плъэкЫштэп, аш фэдэшъ гушиІэ хэмитэу бзэри щыІэрэп. Строительнэ материал за-къор щыІекІэ унэр шыгъэ хъурэп, аш

фэдэ къабзэу, гущыIэхэр зырызэу шъхъаф-шъхъафэу пштэмэ зыгорэ къарыпIон пльэ-кIыщтэп. „Ау бзэм исловарнэ состав, — еIo И. В. Сталиным, мэхъанэшхо иI дэдэ иIэу зыхъурэр грамматикэм ыIэ ар зихъэкIэ ары“.

Грамматикэр тIоу зэхэты, тIури пытэу зэп-хыгъэх, ау щытми пшъэрылъ зэфэшъхъаф-хэр яIэх ыкIи ахэр рагъэцэкIэнэу амал зэфэшъхъафхэри аIэкIэлъых. Зыр морфо-логиер ары, адрэр синтаксисыр ары.

ГущыIакIэхэр гъэпсыгъэнымкIэ ыкIи гущыIэухыгъэм хэт гущыIэхэр зэрэзэпхы-гъэхэр къэгъэнэфэгъэнымкIэ гущыIэхэр зэрэзэхъокIыхэрэм яправилэхэр морфо-логием къегъэлъагъо. ГущыIэухыгъэм ичлен зэфэшъхъафхэр зэрэзэпхыгъэм, гущыIэухыгъэ тип зэфэшъхъафмэ ягъэпсыкIэ, гущыIэухыгъэм хэт гущыIэмэ язэпхыкIэ яхылIагъэ правилэхэр синтаксисым къе-гъэлъагъо.

Джащ тетэу, „грамматикэр (морфоло-гиер, синтаксисыр) гущыIэмэ язэхъокIынрэ гущыIэхэр гущыIэухыгъэхэу зэхэгъэуцо-

“Энэхүү яхылдэгээ правилаа угъонгъэү щыт”, — сэй И. В. Сталиным.

Адыгабзэм играмматорикэ зэгъэшлэгжэным, ар тхыгъэным ехылдагъэу Йофшиагъэхэр щыгэ зыхъугъэр советскэ лъэхъанэр ары.

Цыфым ипроизвественэ Йофшиэн ыкИ сид илдэужыгъорэ Йофшиэнэуи цыфым э зэрахъэрэм бзэр ялхыгъ. Обществэм ишыгакIэ бзэр зэрепхыгъэр анахь къэгъэлъагъорэр словарнэ составыр ары. Обществэм ишыгэныгъэ сид фэдэ зэхъокыныгъэу фэхъухэрэри словарнэ составым къегъэлъагъо. Бээм щыц пстэумэ анахъэу псынкIэу зэхъокыныгъэ зыфэхъурэр словарнэ составыр ары. И. В. Сталиным мырэущтэу къею: „Промышленностын ыкИ мэкъу-мэцхээ хозяйствэм, сатыум ыкИ транспортым, техникэм ыкИ наукэм зэпымыоу зэраахъорэм къыхэкыкIэ, аш яйофшиэн пае ишыгакIагъэу щыт гушигэхэр ыкИ къэгъакIэхэр кIэу бзэм исловары хэхъанхэу къашы. ыкИ аш фэдэу ишыгакIагъэу щытхэр занкIэу къыгъэлъагъозэ, бзэм исловары гушигэхэр кIэу хегъахъо, играммам-

тикэ нахышоу егъэпсү“ Трудым ишашаклэ пэпчъ, общественнэ отношениякэу цыфымэ азыфагу илъы хъурэм, гъэхъэгъаклэу культурэм, наукэм, искусствэм нэмыхаклэм ашыхэрэм лэпчы, гъэхъэгъаклэхэр къарыгъэн фаеу гушылэхэр щымылэмэ мыхъунэу къашы. Аш къыхэклыкэ бзэм исловарнэ состав „зэнымыоу зэхъоклынгээм хэт пломи хъушт“.

Словарнэ составым ихэхъон лъэгъуишикэ макло: алэрэр, гушылэжъ лъапсэмэ къатеклыгъэ гушылаклэхэр е нэмыхы бзэмэ къахэклырэ гушылэхэр бзэм исловары къизэрэхахъэрэр; ятонэрэр, щылэ гушылэмэ мэхъанэу къарыклырэр зэхъоклыгъэ зэрэхъурэр; ящэнэрэр, щылэныгъэм зэхъоклынгъэу фэхъугъэм къыхэклыкэ къамыложы хъугъэ пкъыгъохэр ыкли хъугъэ-шлагъэхэр къызэраю щыгъэ гушылэхэр зэрэхэкыхэрэр ары.

Революцием ынэкии урысыбзэм къыхэклыу адигабзэм гушылаклэу бэ къыхахъэштыгъэр, аш афэдэх: *стол, чайник, самовар* зыфэплоштхэр. Тисоветскэ лъэхъанэ клэу

гүшүлабэ тинэрыльэгъоу адыгабзэм къыхэхъагъ. Гүшүлэм пае, *совет, большевик, коммунист, социализм, коммунизм, комсомолец, колхоз, пятилетка, трактор, экскаватор, комбайн*.

Гүшүлэ пчагъэ гъэнэфагъи бзэм исловары хэкыгъ ыки хэкы, гүшүлэм пае *урядник, молэ, сэхбутэ, медрысэ, ушыр, зэчат, сэдакъэ, хас, лъэчиас*. Гүшүлабэмэ къарыкыщтыгъэ мэхъанэр къарымыкыжьэу, мэхъанаклэ ялэ хъугъе: *пхээлаш, пхээлэбжъан*.

Ау хэкырэм нахьи, бзэм къыхахъорэр бэклэ нахыб. Адыгабзэм исловарнэ состав советскэ лъэхъанэм гүшүлэу къыхэхъуагъэр бэдэдэ мэхъу. Ежь адыгабзэм гүшүлэклэ гъэпсыклэ амалэу илэхэмэ къахэкыгъэм имызакъоу, урысыбзэм къыхэкыгъэу, советскэ народ пстэумэ зэдряеу, язэфэдэ хъугъэ гүшүлэ бэдэдэхэр адыгабзэм къыхэхъагъэх. Социалистическэ строительствэм ихэхъоныгъэ инхэмрэ информеклэ национальнэу, имэхъанаклэ социалистическэу щыт культурэм ихэхъоныгъэрэ

ялхыгъэу адыгабзэр нахъ бай мэхъу зэпထ. Ихтернациональнэ ыкلى советскэ урыс гуны ЙакІэхэр язэфэлэу ягуышыІэ штыпкъэу Советскэ Союзым инарод истэумэ абзэмэ ахэхъагъ.

Адыгэ хэкум итрудящэ жъугъэхэмкІэ еджэн Йофыр амал зэриІэкІэ къыгъэпсынкІэу орфографиер гъэпсыгъэ. Еджэнри тхэнри ахэмкІэ псынкІэ зэрэхъунэу, ащ тегъэпсыхъагъэу щыт. Ащ пае, адыгэ орфографием иправилэхэр мыкъинэу гъэпсыгъэ. Советскэ Союзым инародхэмэ абзэмэ ахэхъонымкІэ урысыбзэм мэхъанэшхо зэриІэм, интернациональнэ ыкلى урыс гуышыІэхэр адыгэ литературабзэми, жабзэми советскэ лъэхъанэм къыхахъэхэу зэрэштым, ащ фэдэ къабзэуи, адыгэ еджакІохэр урысыбзэм зыщеджэхэрэм дэжьи урысыбзэкІэ а гуышыІэхэмэ ятхыкІэ зэрагъэшІэн зэрэфаем ялъытыгъэу, а гуышыІэхэмэ ятхыкІэ урыс орфографием игъунэгъоу, тефэу, тегъэпсыхъагъэу шыгъэ.

Адыгэ орфографием игъэпсын фонетическэ-морфологическэ принципым тет.

Адыгэ орфографическэ словарыр зэхэз-гъеуцуагъэр ыкЫи ятIonэрэ тедзэгъум фэз-гъэхъазырыгъагъэр Іашъхъэмад Даут.

Ящэнэрэ тедзэгъум фэгъэхъазырыгъэ орфографическэ словарым гушилэу дэтым шукаеу хэхъоныгъэ фэхъугъ. Ау словарым гушилэ пстэоу, зитхыкэ нормэ гъэнэфагъэ зиIэн фэехэр джыри къызэлъиубытыгорэп.

Ударение зиIэн фэс гушилэмэ ударением итамыгъэ атегъеуцуагъ.

Орфографическэ словарыр ящэнэрэ тедзэгъум фэзгъэхъазырыгъэр *Хь. Даур.*

Адыгэ научнэ-исследовательскэ институтэу бзэм, литературэм ыкЫи историем ялоф пылъыр.

АДЫГЭ ОРФОГРАФИЕР

I. Адыгэ алфавитымрэ аш хэт
буквэхэмэ ямэхъанэрэ ятхыкIэрэ.

1. Адыгэ алфавитыр урыс алфавитым ибуkvэ 33-у зэхэт, зы буквэ I (римскэклэ зы къызэрыкIырэр) хэгъэхъуагъэу щыт, зеклэ зэрэхъурэр буквэ 34.

АЛФАВИТЫМ ХЭТ БУКВЭХЭР

Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Ёё, Жж, Зз, Ии, Йй,
а бэ ве ге дэ е жэ зэ и й (кіакор,)
Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу.
ка эль эм эн о пе эр эс тэ у
Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ, Ъъ, ыы,
эф ха цэ че ша ща твёрдий ы
знакыр

Ь, Ээ, Юю, Яя, І.
мягкий знакыр э ю я І.

2. Урыс алфавитым ибуквэ 33-мэ адыга-бзэктэ макъэу къарыкылхэрэр, ежь урыс алфавитымкэ макъарыкылхэрэр ары, ахэмэ апэгъунэгъоу щытых.

Ащ ифэшъхъафэу, **ә**, **ь** буквэхэмрэ **I** зыфиорэ буквэмрэ нэмыхырэ буквэмэ аготхэу зыхъукэ, адэр макъэ зэфэшъхъафэу адыгабзэм хэтхэр къарэкылх (еильдээ §§ 4, 5, 6, 7.)

Көзүгээнэд: э, ә—зыфиорэ буквэхэмэ шитту, макъитту яй:

а) э—зыфиорэ буквэр гуущыапэм макъэзещэм ыуж щыт зыхъукэ урыс алфавитымкэ макъэу илэр елэ, макъэзэращэмэ къызактэлъыкокэ, макъэзенцэ клаукоу мэхъу.

Гуущылэм паде: Энгельс
экономикэ
аэроплан
мафэ
мэлти

б) ә—зыфиорэ буквэр „о“, „у“ зыфаорэ буквэмэ аще щыт зыхъукэ, пкъудыин умылъэкырэ (мгновенна) макъэ чан мэхъянэр ил, аиц фэшъхъафэу къызхафэрэм пкъудыин плъэкырэ (спирант) макъэ мэхъянэр ил.

Гуши I эм пас: гогон
гушыл
географие
адыгэ
Греция

3. Мэкъэзэращэ зэхэль чанэу (аффрикатхэу), урысыбзэм хэмийхэу, адыгабзэм хэтхэр буквитеукIэ атхых.

Гуши I эм пас: дз-дзэ, дзы
дж-джан, анджрэфы

4. Г, к, х, и, ж, ш, л — зыфиорэ буквэхэмэ „ь“ буквэр къагот зыхъукIэ, буквэ зэхэльэу мэхъух, мы гушиI эмэ зэрахэтым фэдэу, адыгабзэм хэт мэкъэ гъэнэфагъэхэр къарыкIэу мэхъух.

Гуши I эм пас: гь-гъемаф, гъатхэ
кь-къэтабэ, къэбы
хь-хъэдэн, хъытыу
иь-чъыгы, мачъэ, пчъэ
жь-жъы, мажъэ, бжъап
шь-шъабэ, шъэжъый,
пшъашъэ
лъ-лъынтф, лъагэ, маллъэ

Ж, х — зыфиорэ буквэмэ „ь“ буквэр агот зыхъукIэ, буквэ зэхэльэу мэхъух, мы гушиI эмэ зэрахэтым фэдэу, мэкъэ гъэнэфагъэхэр къарыкIэу мэхъух.

Гүшүләм пәне: *жъ-жыбыгъ*, мажъ, мәлажъә
хъ-сыхъат, хъалыгъу, шъхъафы

6. *I*-зыфиорә буквәм чыир зәфашызә къайорә макъәу, мы гүшүләмә ахэтыр къекъы.

Гүшүләм пәне: *I-ласә*, йых, йат, сіә

7. *P, t, к, ң, ҹ, ҹи, л*, — зыфиорә буквәмә „*I*“ зыфиорә буквәр къагот зыхъукъі, адыгабзәм хәт мәкъәзәрашибләу чыир зәфәшігъәу къаюхәрәр къарәкъы.

Гүшүләм пәне: *pI-пластә*, пәлтә, пәкіор
tI-тлагъә, тіокты (20)
кI-кәлә, ау—шкіә, макто, кіор
ңI-ңіә, цыфы
ҹI-чыун, чыгу
ҹиI-шіә, ешіә, бә шіагъә
лI-лыйжъы, лы

Көззөнәнән: *кI*-зыфиорә буквә зәхәлтүм къелокъиты ил:

а) „*о*“, „*у*“ зыфиорә буквәмә апә щытәу е „*и*“ зыфиорә буквәм ыуж щыт зыхъукъі ары апәрәр.

Гүшүләм пәне: *кI-klo*, макто, ekly, шкіә, къуашкы

б) мыхәмә афәшъхъафхәмә адәжъ къызхафәкъі ары ятлонәрәр.

Гүшүләм пәне: *кI-кәлә*, кыхъә, пакіә, макто

8. Чынр зэфашызэ къалорэ мэкъэзэр-
щиту зызэйкілә „I“ бүквэр зыготеу
атхырэр ятлонэрэ мэкъэзэрещэр ары ныңеп.

Г у щ ы I э м п а е: ишы (10)
иIэly

Къэзгъэнаф: а) зыторәк් түшүләмә къарыкы-
рэр нахь тынчэу зэгогъякыгъен фасу зыңыхъурэм
чынр зэфашызэ къалорэ макъэзэрланеу I-м ылекі
пыйтым I-ыр тобғъяуцонкіә хъундт.

Г у щ ы I э м п а е: пIэ (о пIэ)
пIэ (о уипIэ)

б) *иI, иI-*зыфиlorэ буквә зәхәлъхэр сөжъхэмә аф-
дэу чынр зэфашызэ къалорэ мэкъэзэрещемә
lyкіләкіә, I-ыр зәрягъусеу атхых.

Г у щ ы I э м п а е: зәрилъэкілә (зәрилъэкылә)
гъучын (гъучынын)

9. **У**-зыфиlorэ буквәм мыш фәдә мәхъа-
нәхэр иләх:

а) мәкъэзещемә апә щигтәу е гүшүлә
ужым щыт зыхъукіә, мәкъэзэрещә мәхъа-
нэр еIә.

Г у щ ы I э м п а е: уан
яéу
Iагу
пицагъу
джәгу

б) мәкъәзәращәмә апә щыт зыхъукә, пычыгъоу мәхъу, мәкъәзещә мәхъанәр елә.

Гүшүләм пае: уңа

дунай

10. Апәрэ правиләм (§ 9, а) къытекләу, „у“-р мәкъәзещәм ыпә дәжь е гүшүләү жым дәжь мәкъәзенцә (пычыгъо) мәхъанәр илә зыхъурәм, ишиклагъәу зыхъурәм дәжь, „у“-м ударение тетәу атхәу мәхъу

Гүшүләм пае: ўадыг

реў

Кәэзгәнәф: ударение тетәу „у“-р зыхагъәу цохәрәр буквармә афәдә тхылъхәу еджән езгъәжъегъә къодыхәмә апае къыдәкіхәрәр арых. Аще ифәнтьхъафхәм дәжь „у“-м ударение темитәу атхы.

11. Г, к, ى, Й, дз, گ, ڭ, ҳ, җ, ڦ, ش, ڻI, ڻI, ڻI, ڻI—зыфилохәрәмә ауж „у“-р къызакләлъыкоклә, „у“-м лабиализация мәхъанәр иләу мәхъу, а буквә къаумәу къәтләйтагъәхәр мәкъә ىужъоу мәхъух.

Гүшүләм пае: گу-ыгу, گузәгу

گەу-لъагъу, ىەفшъагъу

دزۇ-خъандзу

جەعە-خъалыжъу

كۇ-ыку, سەکۈ

كەئۇ-بىگىكъу; تىركىي

kly-лъыкъу, пхъэнтэкъу
nly-шъхъатепъу
mly-шигъу
хъу-псыхъу, лъэхъу
цу-псыцу, пхъэцу
шъу-лъашъу, псашъу
shly-шъуашъу
ly-кылыу, чылыу

12. Интернациональнэ, урыс гүшүлэхэй
советскэ лъэхъанэм бзэм къыхэхъагъэхэй
„*b*, *в*, *ы*, *ё*“, буквэхэр къызыхафэхэрэр,
урысыбзэктээ зэрэтхыгъэхэмэ афэдэу а буквэхэр
адыгабзэктээ атхых.

Гүшүлэхэм пае:
Энгельс
большевик
Гоголь
национальнэ
Ильич
статья
Нью-Йорк
съезд
субъект
объявление
Будённый
промышленность
пулемёт
дётчик

84276

~~Национальные АИР~~

~~БИБЛИОТЕКА~~

17

Отдел национальной
и красоведческой
ЛИТЕРАТУРЫ

Мэкъэ зэхэмьгъэхъэ буквэхэу „*ö*“ „*ü*“-хэр зыщатхыхэрэмрэ, „*ö*“ букнэр (мягкэ знакыр) мэкъээрашэр ыгъешишъабэу зыщатхырэмрэкіэ я § 34, 35 япай.

II. ГУЩЫНЭХЭР ЗЭПЫТЭУ Е ЗЭПЫМЫТЭУ ЗЫЩЫТХЫГЪЭШТЫМРЭ ДЕФИС ЗЫДЫЩЫГЪЭУЦУГЪЭШТЫМРЭ

13. Мэкъээрашэ закъо нахь мыхъурэ гущынэхэмрэ е пычыгъо закъо нахь мыхъурэ гущынэхэу мэкъээзешэкіэ ухыгъэхэмрэ сыйдигъоки ыпэкіэ щыт гущынэу зигъусэхэмэ апытэу атхых.

Гущынэ
пас: тхылъык/
унак/
фабрикик/
колхозыи
чыгышхъэ
чыгыжыи
пчашхъэ
псынэ
лышхо
шытхъо
шыгъо
столышху
тхылъышху
революциешху
конституцияк/

14. Гүшүйэ зэхэльхэу зы мэхъянэ зилэу хъугъэхэр, нычыгъо пчагъэу зэрэхъухэрэм емылъитыгъэу, сыйдигъокли зэпытэу атых.

Гүшүйэм паде: щазмашай
мэзпэс
тхъакумкыыхь
пхъэйбжъан
гъогурлыгу
псычэт
мэзчэт
лъэмакъэ
мэкъуао
цыгъоубыт
пхъашай
кощрыпсэу
апчхалъхь
къулыкъуш
къамлапиц
сырынапиц

15. Мыхэмэ (я § 13—14) къамыубытыхэрэр зэклэ зэпымыхэу, зэфэшъхафхэу атых.

Гүшүйэм паде: шы лъакъо
хы ии
унэ лъаг
колхоз дэгту

унэ дэпкъ
гъунэгъу пшъашъ
чэт набгъу
унэ лъхъанч
стол кыбу
быракъ плъышъ
къоджэ совет
ошъо чап
чыгу пыт
ошъо шхъуанг
избирательнэ участк
нэ чап

16. Түм (2-м) щегъэжъагъэу пшым
(10-м) нэсырэ пчэгъацлэхэмрэ (ежь пшы-
ри зэрахэтэу) шъэр (100-р) кызызэрыкырэ
и чэгъацлэмрэ зигъусэ гушилэхэу апеклэ
щытмэ апытэу атхых.

Гушилэм паде: шитбу
чэмиш
тхылъих
нэбгырий
миниш
сомиш
миллиониту

Къэзгъэнай: 1) Мыхэмэ афэшъхъафхэм дэжь,
пчэгъацлэхэу гушилэклэ атхыхэрэр, зигъусэ гушил-
эмэ апымыхэу атхых.

Гүшүлээм пас: зы чэмы
шишикүз
нэбгырэ шынтиф
тхылъ миниш
мин шишикүтү

2) Пчъэгъацлэу цифрэклэ атхыхэрэр, зигъусэ гүшүлэхэмэ апымытэу атхых. Сюзнэ суффиксэу „и“ зыфиорэр, пчъэгъацлэм ыпеклэ щыт гүшүлээм пытэу атхы, цифрэм ехыллэгъэ суффиксыр цифрэм дефиксийн къигуахы.

Гүшүлээм пас: илъэси 5-м ыклоцлыкэ
соми 100-м нэс
1937-рэ илъэсэм декабрэ
и 12-м

17 Гүшүлэгъусэхэу: горэ
къодый
нылэн
шынкъ
дэд
нэмык, нэмыкэрэ
пстэур, пстэури
нахь, нахьи, нахьри
зэпыт
фэд
хэтрэ
сыдрэ

нэс, нэсы
къес, къесри
пэпчъ
заул
пае
шъхъакіа

зыфилохэрэр, гушилэу зигъусэмэ апымытхэу
атых.

Гушилэм пае: лы горэ, юфы горэ
кіэлэ заул
нэсыгъэ къодый, нэбгыриту
къодый
кіалэ нылэп, кіуагъэ нылэп
кіэлэ шъыпкъ, ударник
шъыпкъ, кіогъэ шъыпкъ
шъыпкъэ дэд, кіогъэ дэд
нэмых тхыль
нэмыхырэ тхыль
юф пстэури
нахь кіал, кіуагъэ нахь,
нахь къэкіят
кіэлэ зэпыт
мекло зэпыт (ау : кіозэптыгъ)
кіалэ фэд
фэдэ кіалэ
хэтрэ цыфи
сыдрэ уни

иेущ иэсы
мáфэ къэс
мафэ пэпчъ
мэфэ заул

Къэзгъенаг: мыш фэдэ гущыé зэнхыгъэхэу
цымэ зырыз шъхъяфэу яформэкэ зэхэтхэр:

ащ игъом
ау щытэу
къогъэ зэпыт
мырэу щытэу
морэу щытэу
моу щытэу

зэпымытхэу, зэфэшхъяфхэу атхых.

Мыш фэдэ гущыéхэу зы суффиксхэр зэдзынгъэхэу
зы гущыéхэу хъугъэхэр:

ацыгъум
ауштэу, ащтэу
къозэптыгъ
аршъыпкъ
ардэд
мырэущтэу, мырэштэу
моуштэу, моштэу

зэпытэу атхых.

18. Шъхъэу зыгорэ материальнэу зыехэр
къэзгъэлъэгъорэ приставкэхэмрэ: *си-mi;*
ул-shui; *и-я;* *зи,*— ащ фэдэ къабзэу
шъхъахэу органическэу зыгорэ зыехэр
къэзгъэлъагъохэмрэ: *сыl-c;* *тыl-m;* *у,*

p-иңү; зы—зыфи охэрэр гүшүІэу зүгъү-
сәмә апитету атых.

ГүшүІэм пае: синало
тиунә
уитхылъ
шъунистол
итхылъ
яләжбыгъөхэр
зиІоф зыгъәнәкІагъэр
сынә
спә
сылы
тынә, тпә,
үнә, улы
пшъхъә
плъакъо
шъулъакъо, шыулы
зыә

Көзгөзенәф: шъихаҳеу зыгорә зыехэр къэзгъэ-
лъагъорә приставкәхэр цә унаехеу буквә инкіә
къэублагъәхәмә заіукіәхекіә, ахәмә анымытхеу
атых.

ГүшүІэм пае: Ти Ленин
Ти Сталин
Ти Москва
Ти Советскә Армие

19. Местоимениехеу пкъыгъохэр къэз-

гъэлъагъохэрэр: *мы*, *мо*, *а-* гушиәу зигъусәмә апымытхәу атхы.

Гушиәм пәе: мы тхылъыр
мо унэр
а лыр
мо токыр
мо зыр

Къэзгәэнәф: пкъыгъор къэзгъэлъагъорә местоимениер пчэгъацләхәу мәкъәзещәкіә ухытъә пычыгъо закъо нахъ мыхъухәрәмә заіукләкіә, ахәми апымытәу атхы.

Гушиәм пәе: ми тфыр
ми ишыр

20. Отрицаниер къызәрыкырә приставкәу „*мы*“ зыфиlorәр зигъусә гушиәмә апымытәу атхы.

Гушиәм пәе: мыкіорәр
мыпытәр

Къэзгәэнәф: отрицаниер къызәрыкырә приставкәу „*мы*“ зыфиlorәр цә унаехәмә дефискіә къагохыгъәу атхы.

Гушиәм пәе: Зыдәкіуагъәхәр *мы*-Краснодарәу къычләкіигъ.

21. Глагол приставкәхәр (*сы*, *-ты*, *-шыу*, *-зэрә*, *-нәмыкіхәр*) цә унаехәмә дефискіә

къагохыгъэхэу атхых, ежь цэ унаехэр
буквэ инкээ къэублагъэу атхы.

Гүцлийн малаа: си-Айтэч
у-Джанчат
зэрэ-Москвар сүлгүүлэ

22. Параллельнэу зэгъусэ гүцлийнхэу
зы суффиксхэр зэдэзийнхэу щитхэр, дефис
азыфагу дэтэу атхых.

Гүцлийн малаа: Іэмэкъэ-лъэмакъ
сэр-сэрэу
ежь-еjkырэу
тиок-тиокиу
циклю-циклюу
чан-чанэу

III. ГЛАГОЛХЭМРЭ ПКЪЫГЪУАЦИХЭМРЭ ЯТХЫКІ

а) Глаголхэмэ ятхыкі

23. Лъылэсырэ глаголмэ апыт приставкэхэу
подлежащэр къэзыгъэлъэгъорэ мэкъэзэра-
щэ дэгухэр: „*с*, *-п*, *-т*, *-шбу*“ – мэкъэзэ-
ращэ чанхэмэ зауклэхэкээ, ежыхэри
мэкъэзэращэ чанхэу „*з*, *-б*, *-д*, *-жбу*“
мэхъух, мыхэр къызэралорэм фэдэу атхых.

Чыир зэфашызэ къалорэ макъехэмэ залу-
кіхэкіе, зэрэмекъе дэгухэу: „*s*, -*n*, -*m*,
-*шбу*“ — къэнэх.

Гуцы I эм пас:

макъезэрещэ	макъезэрещэ	чыир зэфашызэ
дэгухэмэ	чанхэмэ	къалорэ макъе-
апекіе:	апекіе:	хэмэ апекіе:
стхыгъе	здыгъе	с!этыгъе
птигъе	бдыгъе	п!этыгъе
шъутхыгъе	жъудыгъе	шъу!этыгъе

24. ЛъымыIесрэ глаголмэ **зэрь**—зыфи-
юре приставкэу (оруднэ приставкэу) къа-
пыхъехэрэмрэ **зэрэ**—зыфию союз мэхья-
нэ зиIэу къапыхъэрэмрэ зэхэгъякIокIегъэн-
хэ фаеп, моштэу тхыгъэнхэ фаех:

Карандашэу сызэрьихагъэр, столым
тель.

Сэ непэ сызэрьихагъэр, о къыосIуагъ.

25. БлэкIыгъэ уахътэм юфыр зэрэмьу-
хыгъэр къизэрыкIырэ суффиксыр моштэу
атхы: „**щтыгъэ**“-, „кIоштыгъэ“, еджэц ты-
гъэ“, условнэ уахътэр къизэрыкIырэ суф-
фиксир моштэу атхы— „**щтгъэ**“.

Гуцы I эм пас: уас мыхъугъэмэ, кIоштгъэ
еджэцтгъэ, ау амал иIагъэп

б) пкъыгъуацәмә ятхыкі

26. Мәкъәзәращәкіә ухыгъә гушыләхәмә бә пчъагъәр къызәрыкіә суффиксыр (-*хә*), орудиә суффиксыр (-*кіә*) къызынхъәкіә, „*бы*“ зыфиорә мәкъәзещәр азыфагу датхәрәп. Аш фәдә къабзәу, ахәр (мәкъәзәращәкіә ухыгъә гушыләхәр) пычыгъуабә хъурә гушыләхәмә е мәкъәзәращәкіә ухыгъәу пычыгъо закъо хъурә гушыләхәмә заіукләхәкіи „*бы*“ мәкъәзещәр апымытәу атхых.

Гүшүләм пае: колхозникхәр

колхоз ләжыгъәхәр

столхәр

стол дәгъу

стол цакі

карандашкіә

27. Союзнә суффиксәу „*и*“ зыфиорәр „*-й*,“ „*-е*“ зыфиорәрәмкіә ухыгъә гушыләхәмә къызакләлъыкіокіә, мырәущтәу атхы: „*ийи*“.

Гүшүләм пае: трамвайи

къужъайи

дайи

кәйи

соснәйи

IV. ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЭ, УРЫС ГУШЫНЭХЭУ АДЫГАБЗЭМ КЪЫХЭХЬА- ГЪЭХЭМЭ ЯТХЫКІЭХЭР

28. Интернациональнэ ыкїи урыс гушийэхэу адыгабзэм къыхэхъагъэхэр, ежь а гушийэ основэмэ урыс орфографиемкіэтхыкіэу яїэм тетэу, адыгабзækи къэнэжых.

29. Интернациональнэ, ыкїи урыс гушийэхэу адыгабзэм къыхэхъагъэхэмэ мэкъэзещэу: „*o, e*“ зыфилоу ахэтхэр адыгабзækи къэнэжых.

Гушийэм пад:

председатель
телефон
пролетарий
кооперация

Къэзгээнэф: щыїэкіэ-псэукіэм ехыллэгъэ урыс гушийэхэу бэ шлагъэу адыгабзэм къыхэхъагъэхэр, адыгабзækи къэйуакіэу яїэм, къызэраю хабзэм тетэу атхых.

Гушийэм пад:

хамот-„хомут“
картоф-„картофель“
къэбаскъ-„капуста“
щайныч-„чайник“
кэнау-„канава“

30. Гушийакіэхэу адыгабзэм къыхэхъагъэхэу „*a, u, o, э*“—зыфиорэ мэкъэ-

зешэхэмкіэ къэублагъэхэмэ апэкіэ I-р атхырэп.

Гущы Iэм пae: Америкэ
ударник
Одесса
аэроплан
исполком
этажерк
историе

Къэзгъэнаф: мы гущыIэхэмэ афэдэмэ агузэгү пычыгъом ыпекіэ I-р атхырэп.

Гущы Iэм пae: аэроплан, социализм

31. Интернациональнэ, урыс гущыIэхэмэ мэкъэзэрашитIу зэготэу къахафэхэрэр, адыгабзэкіэ къэнэжых:

Гущы Iэм пae: металл
класс
коммунизм
коллектив
промышленность
кооперации
сумм

32. Мэкъэзещэ буквэу „đ“ зыфиIорэр урыс орфографиемкіэ зэратхырэм фэдэу адыгабзэкIи атхы (ыкыIукіэ точкиIу тесэу):

самолёт
лётчик
монтёр
ларёк
ёлка
пулемёт
решётка
миномёт

33. ГуцылакIэу адыгабзэм къыхэхъагъэхэмэ аклоцлыкIэ „и“ зыфиорэ букгэм „у“-мрэ „о“-мрэ къызакIэлъыкIокIэ, мэкъэ Iужъу хъурэп, къэIуакIэмкIи урысы-бзэкIэ къызэралорэм фэдэшт.

Гуцылэм паде: Француз
Шевцов

34. Мягкий знакыр „ь“ буквэм ежь ышэкIэ щыт мэкъэзэращэр ыгъэшъабэу къызхрафэрэ гуцылехэу адыгабзэм къыхэхъагъэхэр, урыс орфографиемкIэ зэратьырэм фэдэу, адыгабзэки къэнэжых.

Гуцылэм паде: Энгельс
Горький
национальные
культурные
большевик
Гоголь

Казань

национальность

Көзөггээнәф: I) Интернациональнэ, урыс гүшүүлэхэй умягкий знаккIэ (*ъ*) ухыгъэхэмэ мягкий знакыр апытэу адыгабзэкIэ къызынэхэрэр, а гүшүүлэхэмэ адыгэ окончаниехэр (суффиксхэр) апымыты зыхъукIэ ары. Мыхэмэ адыгэ окончаниехэр ялэ зыхъукIэ, мягкий знакыр апымытыжьэу атхых.

Гүшүүлэхэй пас: промышленность—промышленностым

секретарь—секретарым,

секретархэр

вождь—вождхэр

артель—артелым

Гоголь—Гоголым

Казань—Казаныр, Казаным

2) ГүшүүлакIэу „ль“ зыфиорэ мэкъэзэращэ шъабэмкIэ ухыгъэхэмэ адыгабзэкIэ мэкъэзещэхэр къызакIэлъыкIокIэ, мягкий знакыр аптыжьрэп, ац фэдэ гүшүүлэхэмэ мэкъэзэращэкIэ къэублэгъэ адыгэ окончаниехэр къызакIэлъыкIокIэ, мягкий знакыр аптышт.

Гүшүүлэхэй пас: автомобиль,—автомобилым,

автомобильхэр

председатель,—председателыр,

председательхэр

артель,—артелым, артельхэр

35. Пкъыгъуацлэхэмэ интернациональнэ, урыс окончаниеу *-ий* зыфиоу аптыр,

адыгабзэкіи арэущтэу къэнэжы.

Гущы Iэм пае: пролетарий
радий
алюминий
санаторий

Къээгбэнаф: Прилагательнэ е причастие формэ зиIэ гущыIэхэу икъыгъуацIэ мэхъанэ зиIэ гущыIэхэу -ий окончание зиIэхэр, адыгабзэкIэ -ий зыфиIорэ окончаниер апымытыжьэу атхых:

Гущы Iэм пае: рабоч
служащ
заведующ

36. Мэкъэзещэхэр ыпэкIэ щыт мэкъэзэращэм хэмыхьэу къаIо зыхъукIэ, урысыбзэкIэ зэратахырэм фэдэу, мэкъэ зэхэммыгъэхьэ тамыгъэхэр: ы, ы-хэр адагъэудох.

Гущы Iэм пае: конъюктур
пьес
съезд
павильон
объявление

37. Интернациональнэ, урыс окончаниехэу „ия“, „ие“ зыфиIохэрэр адыгабзэкIэ „ие“ зыфиIорэ окончаниемкIэ тIури атхы.

Гущы Iэм пае: партие
историе
революции

заявление
правление
конституции
нание
кооперация

38. Интернациональнэ, урыс суффикс хэу пкъыгъуацIэмэ къапыхъэхэрэր: „*изм,*
ист, им, ин, имт“, ударение зиIэ окончаниехэу „*а, я*“ зыфиIохэрэр, „*ность*“ зыфиIорэ суффиксыр адыгабзэкIэ къэнэжьых.

Г у щ и I э м п а е: коммунизм
коммунист
тракторист
магнит
вазелин
комисариат
руда
статья
национальность

39. Ударение зимыIэ мэкъэзещэ окончаниеу „*а*“ зыфиIорэр къызыпыхъэрэ пкъыгъуацIэхэр, „*а*“-р апымытэу атхых, адыгэ окончаниехэр къызапыхъэкIэ, „*Э*“ мэкъэзещэр къакIэлъэкIо.

Гүңгүләм пас: машинистк—машинисткәр
колхозниң—колхозниңем
учительниң—учительниңем
студентк—студенткәр

Көзгөзәнәф: ударение зимың мәкъәзешеү „а“
зыфиорәмкіә ухыгъә урыс гүңгүләхәу адигә окон-
чаниехәр яңә зыхъукіә „ы“ мәкъәзешәр къызыпы-
хъэрәр, мыш афәдә гүщүләхәу адигабзәи хәти хъу-
гъәхәр арых.

Гүңгүләм пас: школ—школым, школыр
карт—картым, картыр
парт—партыр, партым
газет—газетым, газетыр

40. Интернациональнә, урыс гүщүләхәу
мәкъәзәрашәкіә ухыгъәхәмә адигә падеж
окончаниехәр: „-Р“, „-М“ яңә зыхъукіә,
„Ы“ зыфиорә мәкъәзешәр къакіәлъәкіо.

Гүңгүләм пас: стол—столым, столыр
суд—судым, судыр
телефон—телефоным,
телефоныр
совет—советым, советыр
карандаш—карандашым,
карандашыр
склад—складым, складыр
техник—техникым, техникир
артель—артелым, артельр
плакат—плакатым, плакатыр

Къэзгээнэф: мыш афэдэ гүшүлэхэу адыгэ падеж окоинчанихэр (*-р*, *-м*) къызакэлъыкъокъэ, „э“ мэкъэзешэр къызыпыхъэхэрэй гүшүлэхэу: *-изм*, *-тр*, *-ец*, *-еец*, *-иец* (адыгабзэктэй *айц*, *иц*-ылоу мэхъух) *-ок*, *-ек* (адыгабзэктэй „*к*“ ылоу мэхъу) зыфи-юре суффиксхэр зицэхэр арых.

Г у щ ы I э м п а е: коммунизм—коммунизмэр,
коммунизмэм
социализм—социализмэр,
социализмэм
коммунист—коммунистыр,
коммунистым
машинист—машинистэр,
машинистым
литр—литрэр, литрэм
метр—метрэр, метрэм
красноармейц—красноармей-
цэр, красноармейцэм
участк—участкэр, участкэм

41. Урыс суффиксэу „*-ств-о*“ зыфилоу нкъыгъуацэмэ къапыхъэхэрэй адыгабзэктэй *ств* (э) ылоу атхы.

Г у щ ы I э м п а е: общество—обществэр
издательство—издательствэр
хозяйство—хозяйствэр

42. Урыс, интернациональнэ суффикс-хэу ыкхи окончаниехэу прилагательнэмэ къапыхъэхэрэր: „*ый*, -*н-ый*, -*ск-ий*, -*ическ-ий*, -*ов-ый*, -*ев-ый*“ зыфилохэрэр, родхэмкіэ зэхъокыгъэхэу зэрэхъурэм емыпхыгъэу, адыгабзэкіэ мырэущтэу атхых: „*Э*, -*нЭ*, -*скЭ*, -*искЭ*, -*овЭ*, -*евЭ*“.

Гүцлийн пае:
культурнэ
советскэ
электрическэ
социалистическэ
марксистскэ
колхознэ
массовэ
аллюминиевэ
Верховнэ Совет

Ударение зимылэ окончаниеу „*ая*“ зыфилохэрээр зыпыт прилагательнэ гүщилэхэу, пкъыгъуацлэ хъужьыгъэхэр, адыгабзэкіэ окончаниер апымытэу атхых.

Гүщилэхэу пае:
столов—столовэр
парикмахерск—парикмахерскэр

43. Цэ унаехэр (собственнэ имена зыфаюхэу, лэкъуацлэхэр, цыфыцлэхэр, географическэ, историческэ, нэмыхи названиехэр), урысыбзэкіэ зэрэхъурэм фэтэу, окон-

чаниехэр зэралтытуу адыгабзэктээ къэнэх, нэмүкірэ гүшүүлэхэмэ ахэр япхыгъэхэу текстым къызхафэхэктээ адыгабзэктээ адыгэ окончаниехэу аптын фаехэр къашаахъэх.

Гүшүүлэхэд пада:
Крупская—Крупскэр
Будённый—Будённэр
Москва—Москва
Горький—Горькэм
Испания—Испанием
Советская Армия—Советскэ
Армиер
Одесса—Одессэ

44. Урыс прилагательнэмэ ударение зицэ окончаниехэу ялхэр: „*ой*, *ая*, *ое*“ адыгабзэктээ „*ой*“ зыфайорэ окончаниемкэ атых.

Гүшүүлэхэд пада:
доплатной письмэ
заказной бандероль
мастерской
городской

45. Интернациональнэ ыкчи урыс гүшүүлэхэу: **-овать, -евать, -ировать, -изировать** зыфилохэрээр зыпытэу адыгабзэм къыхэхъагъэхэр, мягкэ знакыр зэралтытуу адыгабзэктин къэнэх; адыгабзэктээ „шын“

зыфиоу глаголым къытекIырэ формэ зэфэшъхвафэ у якIуштхэри апытэу атых.

Гущы Iэм пада: мобилизовать шын—
мобилизовать ашЫгъ
организовать шын—
организовать ашЫгъ
ликвидировать шын—
ликвидировать ашЫгъ

Мы правилэм тетыштых иэмыйрэ гущыIэхэу, глагол мэхъянэ зиIэхэу, адыгабзэм къыхэхъэгъэ гущыIэхэри.

Гущы Iэм пада: мобилизация—мобилизации
шыныр
критика—критикэ шыныр

46. ПкъыгъуацIэмэ къапыхъэрэ суффиксхэу: „-ец, -еец, -иец, -ок, -ек“ зыфиоухэрэмэ „e“ „o“ мэктээзешэу ахэтхэр адыгабзэкIэ адэзыхэшь, „b“-кIэ е „й“-кIэ зэхъокIыгъэу мэхъух (урсыбзэкIэ окончаниехэр ахэмэ къызапыхъэкIэ зэрэхъурэм фэд).

Гущы Iэм пада: комсололец—комсомольц
комсомольцы—комсомольцэхэр
красноармеец—красноармейц

красноармейцы — красноармейцэхэр
участок—участк

участки—участкэхэр

Кээзгээнэф: пкъыгъуацлэмэ къапыхъэрэ суффиксэү -ец зыфиорэм ударениер илэ зыхъуклэ, урысыбзэклэ къызэралорэм фэдэу, адыгабзэкли а суффиксыр къэнэжьы.

Гуши Гэм пае: боёц,
боёцхэр

47 Гуши Э гъэклэктыгъэхэр (абберевиатурэхэр) урысыбзэклэ зэрэлхырэм фэдэу адыгабзэкли атхых. Гуши Э икъухэу ахэр атхы зыхъуклэ, язэклэлъыкIуаклэклэ ежь адыгабзэм тегъэпсахыгъэу атхых

Гуши Гэм пае: СССР, ЦК КПСС

Союз Советских Социалистических Республик—
Советскэ Социалистическэ Республиkhэмэ я Союз.

Центральный Комитет Коммунистической партии
Советского Союза—Советскэ Союзны Коммунистическэ
партие и Центральнэ Комитет.

48. Интернациональнэ ыкли урыс гуши-
лэхэу дефис адэтэу атхыхэу, адыгабзэм
къыхэхъагъэхэр дефисыр зэрэдэтэу ады-
габзэкли атхых.

Гу щы I эм п а с: машинэ-тракториэ
торговэ-промышленэ
социал-демократ

V. БУКВЭ ИНХЭР ЗАТХЫХЭРЭР

49. Буквэ инхэр (прописнойхэр) текст къегъэжьапIэм, точкэ ужым, ац фэдэ къабзэу, точкэм ычIапIэ ит тамыгъэхэмэ унчIэ, Iэтыгъэ тамыгъэхэмэ, точкабэм ауж агъеуцух.

50. Цэ унаехэр (собственные имена зыфaloхэу: лIэкъуацIэхэр, цыфыцIэхэр, нэмыкIхэмэ кличкэу, цэу яIэхэр, географическэ, историческэ названиехэр, учреждениехэмэ ацIэхэр зыфэпIоштхэмэ афэдэхэр) буквэ инкIэ къаублэзэ атхы. Цэ унэе зэхэлъым щышт пстэури буквэ инкIэ къэублагъэу атхы.

Гу щы I эм п а с: Аслыан
Чаб
Октябрьскэ Социалистическэ
Революциешхор
Москва
Испания
Нью-Йорк

VI. ГУЩЫНЭМЭ ЯЗЭПЫХЫКІ

51. Сатырэм юмыфэу адрэ сатырэм хыгъэн фае зыхъуклэ, гущынэхэр пычыгъо-пычыгъоу зэтраутых. Сатырэм къагъанэхэрэр, е ахыхэрэр, пычыгъо псау икъухэрэр ары нылэп. Зы мэкъэзещэ с мэкъэзэращэ закъор сатырэм къагъанэрэп ыкли адрэ сатырэми ахырэп.

Буквэ зэхэлъхэу зы макъэ къызэрыклэхэрэр зэпахыхэрэп, мэкъэзещэу ахэмэ къаклэльяклохэри агуачыхэрэп.

Мэкъэзэхэмэгъэхъэ тамыгъэхэр: ь, сжыхэмэ апэклэ щит буквэхэмэ агуахыхэрэп.

A

абажúр, абажурыр, абажурхэр
абáс
абдзáх
абзáц, абзацыр, абзацхэр
абиссиýнц, абиссинцэхэр
абонемéнт, аbonементыр, аbonементхэр
абонéнт (абонировать зышырэр, аbonемент
зиlэр)
абонíровать ашын, аbonировать ашы
абрикоs
абсолютíзм, абсолютизмэр
абсолютизм, абсолютнэу
абстрактнэ, абстрактнэу
абстракциe
абсúрд
абхъáз
авангáрд, авангардыр
авáиç, авансыр, авансхэр

авансíровать шын, авансировать ашы
авантюри́ст, авантюристэр, авантюристхэр
аварийнэ
авáрие, авариер, авариехэр
август
августовскé (совещаниер)
авиабáза, авиабазэр, авиабазехэр
авиазавóд, авиазаводыр, авиазаводхэр
авиамáтк, авиаматкэр, авиаматкэхэр
авиасъёмк, авиасъёмкэр
авиаразвéдк, авиаразведкэр
авиáтор, авиаторыр, авиаторхэр
авиáние
авиациónнэ
австралíйц, австралийцэр, австралийцэхэр
 (Австралием исхэр)
австрийц, австрийцэр, австрийцэхэр
 (Австрием исхэр)
автобиогráфie, автобиографиер
автóбус, автобусыр, автобусхэр
автогéннэ (автогеннэ сварк)
автóграф
автоматíческэ, автоматическойр
автомобíль, автомобилыр, автомобильхэр
автонóмие
автонóмнэ, автономнэ область
автопойлк, автоноилкэр, автононилкэхэр
автор, авторыр, авторхэр

авторизованнэ
авторитáрнэ
авторитéт, авторитет ин ил
авторитéтнэ, авторитетнэу щыт
áвторск, авторскэ правэр
автотráкторнэ
áгéнт, агентыр, агентхэр
áгéнтств, агентствэр
агентúр, агентурэр
агитáтор, агитаторыр, агитаторхэр
агитациóннэ
агитáции
агитíровать шýн, агитировать ашýн
агráрнэ, аграрнэ вопросыр
агрегáт, агрегатыр, агрегатхэр
агрессíйннэ
агréссие
агréссор, агрессорыр
агрикультúр, агрикультурэр
агронóм, агрономыр, агрономхэр
агронóмие
агрономíческэ
адвокáт, адвокатыр, адвокатхэр
адеквáтнэ
áдминистратíйнэ
администрáции
адмиráл, адмиралыр, адмиралхэр
адмиралtéйств

адрágъу
áдрес, адресыр, адресхэр
адресáнт (язгъэхъырэр)
адресáт (зыфакIорэр)
адрéкI
адыгáбзэ
адыгé
адрэм
адéжь, ахэмэ адэжь
адъютáнт, адъютантыр, адъютантхэр
ажиотáж, ажиотажкIэ
азóт, азотыр
азыфáгу
айráн
áйсберг, айсбергыр, айсбергхэр
айсóр, айсорыр, айсорхэр
акадéмие
академíческэ
акацэ, акацэ чъыг
акварéль, акварельнэ краск
аквáриум, аквариумыр, аквариумхэр
акведúк
акклиматизáции
акклиматизировать хъун, акклиматизировать
хъугъэ
акклиматизировать шын,
акклиматизировать ашы
аккомпанемéнт

аккорд
аккордеон, аккордеоныр, аккордеонхэр
аккредитив, аккредитивыр, аккредитивхэр
аккумулятор, аккумуляторыр.

аккумуляторхэр
аккуратнагъ, аккуратнагъэ хэль
аккуратнэ, аккуратнэу
акробат, акробатыр, акробатхэр
аксиом, аксиомэр, ар аксиомэу щыт

акт, актыр, актхэр
актив, активыр активизироовать шын,

активнагъэ ахэльхян
активизироовать хъун, активизировать

сыхъугъ, активнэу сыхъугъ
активнагъ, активнагъэ ахэль

активист, активистэр, активистхэр
активистк, активисткэр, активисткхэр
активн, сяактивн, активнэх

актрис, актрисэр, актрисехэр

актуальн, актуальнэ Йофэу щыт

актуальнагъ

акул, акулэр, акулэхэр

акушер, акушерыр, акушерхэр

акушерк, акушеркэр, акушеркхэр

акыл-балыгъ

алашэ
алгебрэ, алгебрэр
алгебрайческэ задачэр
алебастр, алебастрэр
ализарын, ализариныр
алимент, алимент еты, алиментым итын
алкоголь, алкоголыр
аллегорие
аллегорийческэ
аллэй, алеер, алеехэр
аллитерáние
алма-атынскэ
алмáз, алмазыр, алмазхэр
алрэгъу
алтэс (шэкі лъэпкъ)
алфавít, алфавитыр
алфавítнэ
альбатróс, альбатросыр, альбатросхэр
альбинóс, альбиносыр, альбиносхэр
альбóм, альбомыр, альбомхэр
альманáх, альманахыр, альманаххэр
альпинíзм, альпинизмэм
альпинíст, альпинистэр, альпинистхэр
альтернатíв, альтернативыр
альтруíзм, альтруизмэр
алюмíний, алюминиер
амазонк, амазонкэр, амазонкэхэр
амál (шыкі э амал)

амалэу илэмкэ
амалцыз
амальгам, амальгамэр
амбразур, амбразурэр, амбразурхэр
амбулаторие
Америка, Америкэр
американц, американцэр, американцэхэр
аметист, ametistэр
аммиак, ammiakэр
амнистие
амнистировать шын, amnistirovati
ашыгъ
амортизатор, amortizatorыр,
амортизаторхэр
амортизацье
амортизировать шын, amortizirovati
ашыгъ, амортизацие ышыгъ
аморфнэ
ампёр
амплитуд, amplitudэр, amplitudэхэр
ампул, ampullэр, ampullэхэр
ампутацье
амфибие, amfibier, amfibieхэр
амфибрэхий
амфитеатр
амылкъан
анабиоз
анакреонтическэ
анализ, анализыр, анализхэр

анализировать шын, анализировать ышыгъ,
аналитíческэ
аналóгие
аналогíчнэ
ананáс, ананасыр, ананасхэр
анáпéст
анáрхис
анаrхíст, анаrхистэм, анаrхистхэр
анаrхíческэ
анатóмие
анатомíческэ
анаhь мэхъáнэ зиlé
анахышlоу (щтыр)
ангáр, ангарыр, ангархэр
ангйн, ангинэр (зэпахрэ чий узмэ ашыц)
англýйскэ (инджылыз, инлжылызыбз)
англичáнин (инджылыз)
Англия, Англиер
анджрэфý
анекдóт, анекдотыр, анекдотхэр
анилйн, анилиныр
анкéт, анкетэр, анкетхэр
anniéксие
аннотáции
аннотíровать шын, аннотироввать ышыгъ
аннулýровать шын
аннулýровать ышыгъ
анонýмнэ

ано́нс
ансамбль, ансамблэр
антагони́зм, антагонизмэр
Антántа, Антантэр
Антаркти́да, Антарктидэр
антéнн, антеннэр, антеннэхэр
анти—(приставкэу гушы́эмэ къалэхъэ, апы-
тэүн атхы: антисанитарнэ,
пэмыкхэр)

антилóн, антилопэр, антилопэхэр
антимилитарýзм, антимилитаризмэр
антирелигиóзнэ
антисемитýзм, антисемитизмэр
антитéза, антitezэр
антитéзис, антitezисыр
антифаши́стскэ
антíчнэ
антолóгие
антráкт, антрактыр
антрацит, антрацитыр
антропóлог, антропологыр
антрополóгие
анэпíашь
анэшы́пхъу
апелли́ровать шын, апеллировать ашын
апелляцие, апелляцие ытыгъ
апельси́н, апельсиныр, апельсинхэр
апплодисмéнт, аплодисментхэр

апологéт
аборт (мылýрысэ сорт)
апофеóз
аппарат, аппаратыр, аппаратхэр
аппендицит
аппетít
апрéль, апрельскэ
апс
апылъéшъогъé (нэбгырэхэр)
апыримыкъугъéн
апэрáпшIéу
аптéк, аптекэр, аптекэхэр
араб (Аравием ис цыфымэ ацI)
Аráвия, Аравиер
арбитráж, аbritражыр
аргумéнт, аргументыр, аргументхэр
аргументíровать · шын, аргументировать
сэшы
аргъéн, мэкъу аргъэн къэсэхы
ардéд, ардэдэр сэри есIуагъ
арéн
арéнд, арендэр
арендáтор, арендаторыр, арендаторхэр
арéнднэ
аристокráтие
аристократíческэ
арифмéтикэ
áрктикэ

арктическэ
аркъын
арматур, арматурэр
армейскэ
армие, армиер
армэу
арсенал, арсеналыр
артезианскэ пын
артель, артельр, артельхэр
артериé
артикуляцие
артиллéрие
артист, артистэр, артистхэр
артистк, артисткэр, артисткэхэр
архайзм, архаизмэхэр
археолог
археолóгие
архív, архивыр, архивхэр
архívнэ
архипелáг, архипелагыр, архипелагхэр
архитéктор, архитекторыр, архитекторхэр
архитектúр, архитектурэр
аршын, аршыныр, аршынхэр
аршъыпкъ
ары пákтоныць
арбыштын
арьергáрд, арьергардыр, арьергардхэр
арэущтэу (ау: арэу шытэу)

асльán
аспиráнт
ассамблéй
ассимиля́ние
ассенизáние
ассигновáть шын, ассигновать ашыгъ
ассигнóвкэр, ассигновкэхэр
ассимилировать шын, ассимилировать
ашыгъэх
ассимилировать хъун, ассимилировать
ассимиля́ние
ассистéнт, ассистентыр, ассистентхэр
ассистéнтк, ассистенткэр, ассистенткэхэр
ассортимéнт, ассортиментыр
ассоциáние
астролóгие
астронóмие
асфáльт, асфальтыр
асфальти́ровать шын, асфальтировать
ашыгъ
асыхъáтым, асыхъатым къэсыгъэх (ay: а
сыхъатыр сэ къэсщэфыгъ)
атавíзм
атáк, атакэ куагъэх
атакé шын, атакэ ашыгъ
атеíзм, атеизмэр
áтлас (тхыль), атласыр, атласхэр
атмосфéр, атмосферэр

атмосфérнэ
áтом, атомыр, атомхэр
аттестáт, аттестатыр аттестатхэр
аттестацíоннэ
аттракциóн
атéшьпхъу
атéпáшь
аудиéнциc
аудитóриe
аужыпкъé дéдэм
аукциóн
áущтэу, (ay: ау щытэу)
афёp, афёpхэр
аферíст, аферистэр, аферистхэр
афиýш, афишэр, афишэхэр
афорíзм
афэдэ къáбз
ахърéт
ахъщ
ашрай
ачъéжъ
аштра́м
ащ dáклиou
ащ éхъю
ашигъум
аэробóмб, аэробомбэр
аэродрóм, аэродромыр, аэродромхэр
аэроплáн, аэропланыр, аэропланхэр

аэростат, аэростатыр, аэростатхэр
аэрофотосъёмк, аэрофотосъемкэхэр

Б

багаж, багажыр, багажым
багёт, багетыр, багетхэр
баз, базэр, базэм, базэхэр
бáзис, базисыр, базисым, базисхэр
бак, бакыр, бакым, бакхэр
баклажа́н, баклажаныр, баклажаным
бактéрие, бактериер, бактериехэр
бактериóлог, бактериологиир, бактериологым
бактериолóгие, бактериологиер
бал (къэшъоным ехыллагъэр), балыр,
 балхэр
балáнс, балансыр, балансым, балансхэр
балансíровать шын, балансировать сэши
балерýн, балеринэр, балеринэхэр
балко́н, балконыр, балконым, балконхэр
балл (шар, отметк), баллыр, баллым
баллáд
баллáст
баллóн
бамбúк, бамбукир, бамбуkhэр
банáн, бананыр, бананхэр
бандероль, бандеролыр, бандерольхэр
бан, баныр, баным, банхэр
банд, бандэр, бандэхэр

бандыт, бандитыр, бандитхэр
банк (кредитнэ учреждениер), банкэр,
 банкэм, банкхэр
банк (апч посудэр), банкэр, банкэм,
 банкэхэр
барабан, барабаныр, барабанхэр
барбарис, барбарисыр, барбарисхэр
барельеф, барельефыр, барельефхэр
баритон, баритоныр
барометр, барометрэр, барометрэм
баррикад, баррикадэр, баррикадэм,
 баррикадэхэр
барсук, барсукуыр, барсукхэр
басн, баснэ, баснэм къеджэ
баскетбол
бассейн, бассейныр, бассейным, бассейнхэр
бастион
басмэ, басмэ джан
батальон, батальоныр, батальонхэр
батарей, батареир, батарейхэр
батист, батистэр
батон, батоныр, батонхэр
батрак; батракыр, батракхэр
бахъсымэ
башкир, башкирхэр
башлыкъ, башлыкъ фыжъ
баян, баяныр, баянхэр
бганэ

бгыбзэ
бгъагъэ
бгъашхъо
бгъузэ
бгъуиту
бгъуитуц
бгъуйш
бгъундж
бгъушы
бгъэжъ
бгъэжъыф
бгъэны
бгы (бгы лъаг)
бгыкъу
бгынагъэ
бгынэн
бгынтэ
бгырыпх
бегемот, бегемотыр, бегемотхэр
бэженц, беженцэр, беженцэхэр
бездожник, бездожникир, бездожникхэр
безработицэ, безработицэр, безработицэм
безработн, безработнэр, безработнэхэр
беллтрыйстик
белогвардейц, белогвардейцэр,
белогвардейцэхэр
белорус, ау Белоруссие

бенефіс
бензін, бензиныр
бертолётовэ щыгъу
бесéд, беседэр, беседэхэр
бесéдк, беседкэр, беседкэхэр
беспартийн, беспартийнэр, беспартийнэхэр
бетон, бетоныр, бетоным
бетонировать шын, бетонировать ашыгъ
бжалэ
бжыдзэгъалІэ
бжыхъас
бжыхъэ
бжыгъ
бжъишъ
бжыкъу
бжыышу
бжъэмáт
бзыулъахъ (үц лъэпкъ)
бзыуцыф
бзыу щыр
бзыхъаф
бзыфы
бзыхъэ, ебзыхъэ, абзыхъэ
бзэгурáцу
бзэджапІэ
бзэджашІэ
бзэмýу
бзэджэ-нáдж

бзэфы
библиогráфie
библиотéк
бидón, бидоныр, бидонхэр
бизóн, бизоныр, бизонхэр
бильдаппарат
бинóм
биографie
биолóгие
биомехáник
бисквít
биссектриc
бифштéкс
блáнэ (псэушъхь)
блашé, блачъэ
блыпкъ
блыны, блыныкI
блéбгъу
блækъэбы (уц лъэпкъ)
блækIыщé, блækIыщэу
блэрýps
блокáд, блокадэр
блокнót, блокнотыр, блокнотхэр
блюминг
боéц, боецхэр
бойкотíровать шын, бойкотироватъ ашы
бокáл, бокалыр, бокалхэр
большевíзм, большевизмэр

большевик, большевиқыр, большевикхэр
большевистскэ
бомбардир, бомбардировщик,
бомбёжк, бомбёжкэр, бомбёжкэхэр
боржом
бортмеханик
борщ
ботаникэ, ботаникэр (наукэм ыцI)
бόцман
ботинк, ботинкэр, ботинкэхэр
бочк, бочкэр, бочкэхэр
брезент, брезентыр, брезентхэр
бригад, бригадэр, бригадэхэр
бригадир, бригадирыр, бригадирхэр
брикет
брilliант
броненосц, броненосцэр
бронепоезд, бронепоездыр
бронхит
брошюр, брошюрэр, брошюрэхэр
букварь, букварыр, буквархэр
буржуазие
бурят-монгольскэ
бутафорие
бутербрöд
бутылк, бутылкэр, бутылкэхэр
буфетчик
бухгалтер, бухгалтерыр

бухгалтерие, бухгалтериер
былымхъүн
бырákъ, быракъыр, быракъ плъыжъ
бырсыр
бырúл, шы бырул
бырыу
бысым, бысымгуаш
бытиé, бытиер, бытием
быяúн
бэджéшъ
бéжъу
бэдзэóгъу
бэдзéр
бэгъашIé, бэгъешIé лъэпкъ (ay: бэ гъашIé,
бэ егъашIé, бэ агъешIагъ)
бэдэд
бэкIай
бэ машIэ
бэу, бэу шIагъэ
бэлэрэгъын, бэлэрэгъыгъэ, бэлэрэгъэу
бэрскэжъый
бэрэскéшху
бэскъэн
бэ шIэн, макIэ шIэн
бюджéт, бюджетыр, бюджетым
буллетéнь, бюллетеныр, бюллетенхэр
бюрократие, бюрократиер

бюрократи́зм, бюрократи́змэр
бюрократи́ческэ

В

ваго́н, вагоныр, вагоным, вагонхэр
вагоновоожа́т, вагоновоожатэр,
вагоновоожатхэр
вагоностроите́льнэ
вазе́ли́н
вакци́н
вáленк, валенкэр, валенкэхэр
валово́й (доход)
валю́т, валютэр, валютэм
вампíр, вампирыр
вандáл, вандалыр, вандалхэр
ваниль, ванилыр
ванн, ваннэр, ваннэм, ваннэхэр
варéн, къыпцэ варен
вариáнт, апэрэ вариантыр, вариант
зэфэшъхафхэр
варя́г
васса́л
ватерпа́с
ватт
ваттме́тр
ватт-секúнд
ватт-час

вáхмистр
ватýн, ватинэр, ватинэр пальтом чалъхьагъ
вегетариáнств
вегетатíвнэ
вегетациóннэ
вéдомость, ведомостыр, ведомостхэр
велосипéд, велосипедыр, велосипедхэр
вельбót
венгérц, венгерцэр, венгерцэхэр
véнтиль
вентиляцие, вентиляцием жыр егъækъабзэ
верáнд верандэр, верандэхэр
верítельнэ грамот (дипломатическ)
версификáцие
вéрсие
верстáк
верстáть шын, тхылъыр верстать ашыгъ
вертикальнэ, верикальнэ линие
верхóвнэ, Верховнэ Совет, СССР-м
и Верховнэ Совет
вестибюль, вестибюлыр, вестибюльхэр
ветерáн, ветераныр, ветеранхэр
ветеринар (былымхэмэ ялазэрэр),
ветеринарыр, ветеринархэр
ветеринариэ, ветеринарнэ пункт
взвод, взводыр, взводхэр
взнос, взносыр, членскэ взносхэр
викторýн

винегрёт
вино́, вино бутылќ
виногráд
винтóвк, винтовкэр, винтовкэхэр
витамíн, витаминыр, витаминым
виолончéль, виолончелыр, виолончельхэр
витрин, витринэр, витринэхэр
вице-президéнт
внешко́льнэ
вклад, вкладыр, вкладхэр
вклáдчик, вкладчикир, вкладчикхэр
власть, властьр, властым, властхэр
влия́ние, влияниешхо иI
ВЛКСМ, ВЛКСМ-р — Всесоюзнэ Ленинскэ
Коммунистическэ Молодёжь Союзыр
водевíль
водолáз, водолазыр, водолазхэр
водомéр, водомерыр, водомерхэр
водопровóд, водопроводыр
водорóд, водородыр
военизáние шын, промышленностыр
военизация шыгъэнныр
военизíровать шын, военизировать ашыгъ
военизíровать зышын, военизировать
зысэшы
воéннэ, воениэ Iоф
военrúк, военрукыр, военрукхэр
вожáт вожатэр, вожатэм, Вожатэхэр

вождь, вождыр, вождхэр
вож, вожыр, вожхэр
воззвáние, воззваниер, воззваниехэр
вокзál, вокзалхэр
волейбóл, волейбол ешэх
восстáние, восстаниер, восстаниехэр
врач, врачыр, врачхэр
врачéбн, врачебнэ пункт
вредítель, вредителыр, вредительхэр
вредítельскэ
вредítельств
всемíрнэ, всемирнэ историер
всероссíйскэ
всёсоюзнэ
Всесоюзнэ Лéниискэ Коммунистическэ
Молодёжь Союзыр--ВЛКСМ-р
вульгарíзм
выдвижеñц, выдвиженцэр, выдвиженцэхэр
ВЦСПС (Профессиональнэ Союзмэ
я Всесоюзнэ Центральнэ Совет)
ывéск, вывескэр, вывескэхэр
выстáвк, выставкэр, выставкэхэр

Г

габарít
гáвань, гаваным, гаванхэр
гагáр
газ, газыр, газхэр

газет, газетыр, газетым, газётхэр
газирóваниэ
газогенерáтор
газолíн, газолиныр, газолиным
газóн, газоныр, газонхэр
газоубéжинц, газоубежищыр,
газоубежицхэр

гайдамáк
гайдúк
галантерéйнэ
галéр
галерéй, галереер, галереем, галерейхэр
галéт
галифé, галифе гъончэдж
галóш (калош), галошыр, галошхэр
гáлстук, галстукир, галстукхэр
гальваническэ
гальвановла́стик
гамáк, гамакыр, гамакхэр
гангрéн
гаráж, гаражыр, гаражхэр
гарáнтие, гарантиер, гарантиехэр,
гарантие тиl
гарантíйнэ, гарантíйнэ договор
гарантíровать шын, гарантировать сэшы,
гарантировать къашы
гардемарíн
гардерóб, гардеробыр, гардеробхэр.

гарнізóн, гарнізоныр, гарнізонхэр
гарнітúр
гастролёр, гастролёрыр, гастролёрхэр
гастрономие, гастрономиер
гастрономíческэ, гастрономическэ магазин
гвардéйц
гегемóние
гéйзер
гекзáметр
гектáр, гектарыр
гектóграф
гелиотрóп
гемоглобíн
генаалбгие
генерáл
генералíссимус
генерáл-лейтенáнт
генерáл-майбр
генерáл-полковник
генерáльнэ, генеральнэ линие
гениáльнэ
гéний, гениер
геóграф, географыр, географхэр
геогráфие, географиер
географíческэ, географическэ карт
геодéзие
геóлог, геологыр, геологхэр
геолóгие, геологиер

геомéтрне, геометриер
гербáрий, гербариер
гибридд, гибридыр, гибридхэр
гигиéн, гигиенэр
гигроскопíческэ
гигиéническэ
гидравлíческэ
гидродинáмик
гидроплán, гидропланыр, гидропланхэр
гидростáтик, гидростатикэр
гидростáнцие, гидростанциер
гидротéхник (специалистэр),
гидротехникир, гидротехникхэр
гидротéхникэ (специальностым ышI),
гидротехникэр
гимна́зие
гимна́ст (гимнастикэм пылъыр), гимнастыр,
гимнастхэр
гимна́стик, гимнастикэр
гепéрбола, гиперболэр
гипертониé
гипнóз, гипнозыр
гипнотизёр, гипнотизёрыр, гипнотизёрхэр
гипнотизýровать шын, гипнотизировать
ешых
гипóтез, гипотезыр
гипподотáм
гистолóгие

гитár, гитарэр, гитархэр
глadiáтор
главнокомáндующí, главнокомандующиýр,
главнокомандующихэр
глéтчер
глиссéр
глист
глицерíн
глóбус, глобусыр, глобусхэр
глюкóз
гогóн, псы гогон
гóлос (коммунистéхэмрэ беспартийнэхэмрэ
яблок икандидатхэмэ тиголосхэр
яттыных)
голосовать шын, голосовать тшыгъэ
гонорáр, гонаарарыр
гончáрнэ производств
горизóнт
горизонтáльнэ, горизонтальнэ линие
городскóй, городской садыр
гостíниц, гостиницэр, гостиницэхэр
госудáрств, государствэ зэфэшъхяфхэр
госудáрственнэ, государственнэ Йоф
готовáльн, готовальнэр
готý, готхэр
гощакíо
гощ, егощи, агощи
голý

гравіор
градáсие
гражданин, гражданхэр
граждáнскэ, гражданскэ заор
грамм, граммыр, грамм 20
граммáтик
грамм-áтом
грамм-молéкул
граммофóн, граммофоныр, граммофонхэр
гráмот, грамотэр, грамотэхэр
гранáт
гранйт
гранíц, границэр, границэхэр
графá, графар, апэрэ графар
гра́фик, графикир, графикым къегъэлъагъо
графíи, графинэр, графинэхэр
графít
грипп, гриппыр (узы)
громоотвóд
гросsméйстер
грузовíк, грузовикир, грузовикхэр
гуапé, гуапэ пшын
губá (географическ), губар, губахэр,
Кольскэ губар
губгъу, губгъор, губгъохэр
губгъэн
губжýн

губзыгъ, лы губзыгъ
гугъу елын, гугъу елырэп, гугъу
сфелырэп
гугъуéхъ, гугъуехъ хэтыгъ (ay: гугъу ехъы,
гугъу ехъигъ)
гугъумыгъу
гугъэ, гугъэн
гужьыён
гузэжъёгъу
гуйтцу-шъхьиту
гукъяу (ay: ыгу къео, агу къео)
гуклай
гукъэлэтыныгъ
гукъэлэтын
гульитагъ
гульйт, гульйтэ ил (ay: гу лъйт, гу лъетэ,
гу лъистагъ)
гуманитарнэ
гумэкл, цыф гумэкл
гумэклыгъу
гуммиарабик
гунэкл, гунэклэу уцым ешъуагъ
гунэс
гупсэф
гупч
гупши
гупшисэн, гупшисэныгъ
гупшисэрий
гургъуаз

гургъузэкі
гуркъэ
гурыйгъ
гурм макъ
гурыт
гурыш
гурыногъошыу
гурыногъу
гусэн
гуталин
гутта пёрч
гуйтI
гүфәилъин
гүфәилъыныгъ
гухахъу, гухахъо ошхапщ!
гухэкI
гухэлъ, игухэлъ кынугъ
гуахый
гуцайф, гуцэфәшыл
гущыкI
гущыкIыгъу
гущыкIын
гущыкIагъу
гущыкIакло
гущуагъо
гущуапкIэ
гущибин
гүйэ-шигъуI

гъашé
гъо, шыгъó
гъогú, гъогурыкlu
гъогú лъагъу
гъогуúай, гъогууанэ къыкlu
гъой
гъомлáпхъ
гъомé гуахъ
гъончéдж, гъончéдж быхъу
гъонý
гъоу
гъочíéгъ
гъошъу ýц
гъумытýм
гъунáпкъ, гъунапкъэ игъэудон
гъунэм пэсéу
гъунэрэ-нээрэ
гъурцэжкын
гъупцэжкын
гъусэ хэкýни
гъучынýн
гъэгушхон
гъэшIуабзэ
гъэеñ
гъэетéн
гъэкIодын
гъэкIотагъэ (афэпшын)
гъэлъэгъон

гъэлъэжъон
гъэлъэхъу
гъэплъэхъун
гъэпсын
гъэпциакло
гъэпшынакло
гъэпшынэн
гъэр
гъэрекло
гъэсэижъин
гъэсэйн
гъэсты, гъэстын
гъэстыныпхъ
гъэутхъурбэн
гъэутэбжъэн
гъэуцун
гъэхъокийн
гъэхъэзыры, егъэхъэзыры
гъэцдэн
гъэцеклэжъин
гъэшъы
гыён
гыны
гырз макъ
гыры, гыр пуднту

Д

дагъо
дакъэ (дакъэм клашлагъ)

далай-лам, далай-ламэр
дамб, дамбэр, дамбэхэр
дашэ
дантыйст
дарвинизм, дарванизмэр
дат, датэр, датэхэр, датэр документын
итхэгъэн фае
датскэ
датчанин (Данием шыщ цыф)
дворец, дворецыр, дворецхэр
дебет (бухгалтериемкээ)
дебйт (техникэмкээ)
дебитор (цыфэр зытельыр)
дебютант
девальвация
деградация
дедуктивнэ
дедукции
деепричастие
дежурн, дежурнэр, дежурнэхэр
дезертир, дезертирыр, дезертирхэр
дезинфекции, дезинфекции шыгъэн фае
дезинфицировать шын, дезинфицировать
ашы
дезорганизатор, дезорганизаторыр, дезор-
ганизаторхэр
дезорганизация

дезорганизовать шын, дезорганизовать
ашы

декáбрь, декабрьскэ

декáд, декадэр, апэрэ декадэр

декадéнт

декáн

декламáтор, декламаторыр

декламáние

декламíровать шын, декламировать

къешы

декларáцис

декорáции

декрéт, декретыр, декретхэр

делегáт, делегатыр, делегатхэр

делегáтк, делегаткэр, делегаткэхэр

делопроизводíтель, делопроизводительхэр

делопроизвóдств, делопроизводствэр

дельт, дельтэр

дельфíн, дельфиныр, дельфинхэр

демагóг, демагогыр, демагогхэр

демисезоннэ

демобилизáции

демобилизациónнэ

демобилизóваннэ

демобилизовáть шын, демобилизовать

ашыгъ

демокráт, демократыр, демократхэр

демокráтие, демократиер

демократизáние
демократизýровать шын, демократизиро-
вать ашы
демократýзм, демократизмэр
демократýческэ
демократýчнэ
демонстрáнт, демонстрантхэр
демонстратýвнэ, демонстративнэу
демонстрáние,
демонстрирóвать шын, демонстрировать
къешы
деморализáние
деморализóваннэ
деморализовáть шын, деморализовать
ешы
дéмпинг, демпингыр
денатурát, денатуратыр
депéш, депешэр, депешэхэр
депó, депор, депохэр, паровохэр депом
чIэтых
депréссие
депутát, депутатыр, депутатхэр
депутátк, депутаткэр, депутаткэхэр
десáнт
десéрт
деспотýзм
детáль, деталыр, детальхэр
детéктор

де-факто
дефект, дефектыр, дефектхэр
дефи́с
дефицит, дефицитнэ
дехкáн, дехканхэр
декентрализáние
декентрализованнэ
декентрализовать шын, декентрализовать ашыгъ

де-юре
дeэн
джа, джа кíалэр, джа пíуагъэр
джáбгъу, иджабгъу лъэныкъу
джагъó
джáры, джарары
джау, джау щытыгу
джáуштэу (ау: джау щитэу) ыíуагъ
лжащ дéжым
джащ тéтэу
джéмпер, джемперыр, джемперхэр
джы, джы къызнэсыгъэм, джы нэскíэ
джыдéд, джыдэдэм
джыры, джыри къакло
джэмýшх
джэнáпхъ
джэнчы
джэрз

джэрпэджэжъ
джэуáp
джэфы
диагональ, диагональнэ
диагráмм, диаграммэр, диаграммэхэр
диалéкт, диалектыр, диалектхэр
диалéтич, диалектикыр, диалектикхэр
диалéтикэ, диалектикэр
диалектíческэ метод
диалектолóгие
диáлог, диалогыр
диáметр, диаметрэр
диаметráльнэ
диапазон
диапозитíв, диапозитивыр, диапозитивхэр
диафрágм, диафрагмэр
дивáн, диваныр, диванхэр
дивéрсие
диверсионнэ
дивíзие, дивизиер, дивизиехэр
дивизион
дидáтикэ
диéт, диетыр
дýзель, дизелыр, дизельхэр
дýзель-мотóр
дизентéрие
диктáнт, диктантыр, диктантхэр
диктáтор, диктаторыр, диктаторхэр

диктатúр, диктатурэр, пролетариат дикта-
турэр

диктовáть шын, диковать ешы

диктóвк, диктовкэр, диктовкэхэр

дýктор, дикторыр, дикторхэр

дýкцие

динамít, динамитыр

диплóм, дипломыр, дипломхэр

дипломáт, дипломатыр, дипломатхэр

дипломатíческэ

дипломатíчнэ

директíв, директивэр, директивхэр

дирéктор, директорыр, директорхэр

дирижáбль, дирижаблэр, дирижабльхэр

дирижёр, дирижёрыр, дирижёрхэр

диск, дискыр, дискхэр

дискредитáние

дискредитíровать шын, дискредитировать
ашы

диску́ссиe, дискуссиер, дискуссиехэр

дискуссíровать шын, дискуссиовать
ешы

диспансéр, диспансерыр, диспансерхэр

диспéтчер, диспетчерыр, диспетчерхэр

диспози́ция

дýспут

диссерта́ция

диссимилáция

диссонанс
дистанция
дисциплина, дисциплины
дифференциальна
дифференциация
дифференцировать шын, дифференцировать ашы

дифирамб
дифтерит, дифтеритыр
дифтонг
дифференциальная
диффузия
дихыхын
дневник, дневникир, дневникхэр
добровольцы, добровольцэр, добровольцэхэр
доверенность, доверенностир, доверенностхэр

договор, договорыр, договорхэр
докер, докерыр, докерхэр
доклад, докладыр, докладхэр
докладчик, докладчикир, докладчикхэр
доктор, докторыр, докторхэр
доктрина, доктринэр
документ, документыр, документхэр
доллар, долларыр, доллархэр
домбай
доминион, доминионыр, доминионхэр
домкрат, домкратыр, домкратхэр

домн, домнэр, домнэхэр, домнэ хъакухэр
дошкóльнэ
драм, драмэр, драмэхэр
драматúрг, драматургыр, драматургхэр
дран, драныр унашъхъэм тыралъхъэ
дреднóут
дрезин
дубликáт, дубликатыр, дубликатхэр
дунай, дунаим
дуэт
дыкыгъóу
дыпíэ,
дысы
дышл, дышлапэр
дышъé жъгъáу
дышъэчэт
дэжъый
дэгбн, дигуагъ
дэгъэзын
дэкъац
дэклó-дэу́шъэу
дэубэдáшх
дэх имылéу
дэхэ-дáхэу
дэхэклáй
дэхъащх, дэхъащхы
дэхъыхын

дэхъый, дехъые
дэшхó
дэшыхъ, дешыхъэ
дэялъ
дэIэтáй, деIэтае
дэIэпыI, сидэIэпыIэ

Е

ебгъуклóн
ебгъулъын
ебгъэн, угу ебгъен
Еврóпа, Европэр
европéйц, европейцэр, европейцэхэр
егъэгушIуn
егъэзэгъын
единолíчник, единоличникир, единоличник-
хэр
единоначáлие
ежэдэкъэбн
ежэдэбн
ежэдэIэн
ежъыуn
ежашхъó
ежашъó
ежь, ежыр-ежырэу, ежь ышъхъаклэ
сзэгъын

екъоллáкI
екъоллáнI
екъурáбгъу (екъурабгъу фигъотыгъэп)
ёлк, ёлкэр, ёлкэхэр
емыгушIúн
емыгъэгушIúн
енчъé цыф
енэгуéн
еохýпI
еплъýкI
епækъэóн
ерыуáдж
ерыш
естéственник, естественикыр
естéственнэ, естественнэу
естествознáние
етланé
еужьыр
еуцоллéн
ехъырэхъышéн
ехъыцыр, ащ ехъыцыр хъазыр, ахэмэ яхъ-
шыр хъазыр
ехъышыргъуáхэмэ
ешыллéн
еңделлéн
еүуллýн

Ж

жакёт, жакетыр, жакетхэр
жандарм
жаргён
жасмйн
железнодорожник, железнодорожникир,
железнодорожникхэр
железнодорожнэ
жилёт, жилетыр, жилетхэр
жилётк, жилеткэр, жилеткэхэр
жираф
ジョングёр
журнал, журналыр, журналхэр
журналист, журналистыр, журналистхэр
жækIЭпэф, жækIЭф
жъажъ, жъажъэу
жъалым, жъалмагъ
жъгъэй
жъоныгъу
жъоты, жъотэу
жъуплэ
жъыкъат
жъынтыу
жъэжъый
жъэжъыйш
жъау
жъыкъэщэгъу
жъыхъарз

жы́у хъáгъу
жъэугъуáдж
жэкíэнéпкъ
жюрий, жюрир, жюриим

З

забастóвк, забастовкэр, забастовкэхэр
заббýщик
завéдуюц (заведовать зыфаюрэм
къытекы), заведуюцыр, заведующхэр
завóд, заводыр, заводхэр
заграинц, заграинцэр, заграинцэм
заé
заём, заёмыр, займэхэр (заёмхэр)
закáз, заказыр, заказхэр
закáз шын, заказ сшыгъэ
заказчик, заказчикир, заказчикхэр
закl, кэлэе закl
залóг, залогыр, залогхэр
замáзк, замазкэр, замазкэхэр
заместítель, заместителыр, заместительхэр
замéтк, заметкэр, заметкэхэр
зандé
занкíé
запíск, запискэр, запискэхэр
záпонк, запонкэр, запонкэхэр
запорóжц, запорожцэр, запорожцэхэр
заúл, нэбгырэ заул

зачёт, зачётыр, зачётхэр
 заявление, заявлениер, заявлениехэр
 звенó, звенор, звенохэр
 звукооперáтор, звукооператорыр,
звукомуниципалитет
 звукоуловыйтель, звукоуловителым,
звукомуниципалитетхэм
 зегъэушъобгъүи,
 зекIуáкIэ
 землемéр
 зенítчик, зенитчикир, зенитчикхэр
 зепхъбн
 зефíр
 зехъэн
 зи армыр
 зимбóвье
 зи, зи къылорэп зи тримыгъашIэу
 зичэзбýу къэссыгъэ (Иоф)
 знаменатéльнэ (дат)
 знаменосц, знаменоسىр, знаменоسىхэр
 знáмя, знамяр, знамяхэр
 значóк, значокыр, значокхэр
 зоблог, зоологыр, зоологхэр
 зоолóгие, зоологиер
 зоологíческэ
 зыбгъúпшI
 зыблы-зый, нэбгырэ зыблы-зый

зыблый
зыблэ-зый
зыгорэ, зыгорэ къэкло (ay: зы горэ, тlu
горэ)

зызаулэклэ
зыкъаум, зыкъаумэу къэклуагъэх
зыкъоупклэн
зыкъэлэтын
зыкли, зыкли тызтыригъэхъагъэп
зылъищэн
зылъидэзыщэн
зыпари, зыпари къилорэп
зыпкъйтэу
зыпкъиуцогъэ
зыплэ-зытф
зыпигъэнэн
зытёт шъяпкъэмклэ
зытфы-зыих, нэбгырэ зытфы-зыих
зытфых
зытло-зыщ, зытло-зышэрэ къэклуагъ
зыту-зыщ, нэбгырэ зыту-зыщ
зытуущ
зытлэклу, зытлэклурэ
зыфаер щышлен
зыфэдэ мыхъугъэу
зыхыбл
зыхы-зыбл, нэбгырэ зыхы-зыбл
зышыдзыен

зыщы́-зыплІ, нэбгырэ зыщи-зыплІ
зыщыплІ
зэбгырытIупшыжъын
зэбэнныгъ
зэгонесын
зэгъекlуn
зэгъэн, къэзэгъэн, къэзэгъагъэп
зэгъэулуn
зэгъокlуn
зэдэмштэн
зэдэмштэныгъ
зэлъашзlэн, зэлъашlэрэ
зэкъодзапl
зэкlэ
зэкlэ блэн
зэкlэгъэблэн
зэкlэмыхкlон
зэкlэфэн
зэпстэумй, зэпстэуми ало
зэпээзырыз, зэпээзырызых
зэпекlэклéу
зэужэ, зэужэ къэкlуагъэх
зэшъхъэзашъу
зэшъхъэ, зэшъхъэкlэ, зэшъхъэ сэрекlу
зэмзэгъыныгъ
зэмыкluныгъ

сlyзгъэ

зэлджай
зэнэкъокъүи
зэпкъырызыи
зэпрыфын
зэпымыгъёу
зэрэгъуазэхэрэ ублан
зэренахыбэм
зэрэшыт лъапсэр (существо)
зэтегъэпсыхъэн
зэтгуазэ
зэтекыныгъ
зэтегъэуцби
зэтелэклэн
зэужымклиэ
зэфильбыи
зэфэмыдэныгъ
зехэгъэтэкъби
зехэзечъэ
зехэлъэшъби, зехэлъэшъогъэи
зехэупчэблэн
зехэугучлэн
зехэщэн
зехъокыигъап
зехъокыныгъэ лъапсэхэр
зехъокыпэн
зешлозыхырэ
зешлохын
зещыгъэкъби

зэцүкъой
зэцыхъуакъо
зэцугъэкъэн
зэцүлэн
зэцыгъэхъэн
зэцыхъэнгъ
зэцль

И

ибэ, кэлэ иб
ибэнэн
игнорировать шын, игнорировать ешы
игъоб-рыгъозэ
игъоб плъэгъуй
игъекъотыгъ
ижъырэ
идеал
идеализация
идеализировать шын, идеализировать
ешы
идеализм, идеализмэр
идеалист, идеалистэр, идеалистэхэр
идеалистичскэ
идеальнэ, идеальнэу
идэй, идеер, идеехэр
идэинэ
идеблог, идеологы, идеологхэр
идеологии

идеологи́ческэ
иджáгъу
идзéн
иди́лие, идилиер
идиом, идиомэр, идномэхэр
незуít, незуитыр, незуитхэр
нерóглиф, нероглифыр, нероглифхэр
избá-читáльн, изба-читальнэр, изба-
читальнэхэр
избиráтель, избирателыр, избирательхэр
избиráтельнэ
извёстк, извёсткэр
йзвесь, известыр
извещéние, извещениехэр
извóзчик, извозчикир, извозчикхэр
издатéльств, издательствэр
изобретáтель, изобретателыр,
изобретательхэр
изолíровать шын, изолировать ешы
изоля́ции
изотéрм
ий, ащ ий
икIэрыкI, икIэрыкIеу
илья́гъэу
иллюзие
иллюмина́ции
иллюстрáции, иллюстрациехэр
ильыгъб-ильыгъбу

ильтэнкъогъухэмкіэ
ильтэс, ильтэскіэ, зы ильтэскіэ нахыжъ
ильтэсыкі, ильтэсыкіэр къихьагъ
имитáции
иммунитет, иммунитетыр
империализм, империализмэр
империалистíческэ
импорт, импортыр
импортнэ
импресáрио
импрессионíзм
импрессионист, импрессионистэр,
импрессионистхэр
импровизáции
импульс, импульсыр, импульсхэр
инахыбэ дэдэмкіэ
инвалид, инвалидыр, инвалидхэр
инвентárнэ
инвентáрь, инвентарыр
ингалáции
индéйц, индейцэр, индейцэхэр (Америкэм
ис цыф лъэпкъ)
индивидуд, индивидуум
индивидуальнэ
индийц, индицэр, индийцэхэр (Индием
исхэр)
индифферéнти

индульгéнции
индустриализáции
индустриálънэ
индустрие
инéрцие
инженéр, инженерыр, инженерхэр
инжíр
инициál
инициатíв, инициативэ иI
инициатíвнэ
инициáтор, инициаторыр, инициаторхэр
инквизíдие
инкубациónнэ
инострáннэ
инострáнц, иностранцэр, иностранцэхэр
инспéктор, инспекторыр, инспекторхэр
инстáнцие
инстíнкт, инстинктыр, инстинкtxэр
инстинкти́внэ, инстинктивнэу
инститúт, институтыр, институтхэр
институтскэ
инструктáж, инструктажыр
инструкти́ровать шын, инструктировать
инструктор, инструкторыр, инструкторхэр
инстрúкцие
инструмéйт, инструментыр, инструментхэр
интеллéкт

интелектуálнэ
интеллигéнт, интеллигентыр,
интеллигентхэр

интеллигéнтнэ
интеллигéнции
интендáнт, интендантскэ
интенсíвнэ
интервáл, интервалыр, интервалхэр,
интервéнт, интервентхэр

интервéнции
интервьюó
интервьюйровать шын, интервьюиовать
ышыгъ

интерnát, интернатыр, интернатхэр
интернационál, „Интернационалыр“
къауагъ

интернационаlíзм, интернационаlíзмэ;
интернационáльнэ

интýмнэ

intonáции

инфáркт

инфéкции

инфекциónнэ

инфinitíв, инфинитивыр

инфля́ции

информáции

информациónнэ

информи́ровать шын, информировать ешы
инфузóрие
инцидéнт, инцидентыр, инцидентхэр
иód, иодыр
ипподróм, ипподромыр, ипподромхэр
ипхъых্যáгъ
ипхъыхъэ-итéкъу
ирónие
иронíческэ
иrrигáции
ирый, нэбгырэ ирыеу зэгот
искúсственнэ
искúсство, искусстввэр,
исполкóм, исполкомыр, исполкомхэр
испытáние, испытаниер, испытаниехэр
исследоватéльскэ
йстин, истинэр
истóрие
истóрик, историкыр, историкхэр
истóрикэ-литератúрнэ
истóрикэ-филологíческэ
исторíческэ
истóчник, источникир, источникхэр
истребítель, истребителýр,истребительхэр
итákъу, ретакъо
итальянскэ
итéкъуáгъ
итéкъуѓъ

итэкъұхъ, ретэкъұхъә
итэкъұхъағъ
йу
и юль, июльскә
и юнь, июньскә

Қ

кабалá, кабалар
кабáльнә
кáбель, кабелыр, кабельхәр
кабýн, кабинәм
кабинéт, кабинетыр, кабинетхәр
кавалéрие, кавалериер
ковёр
кавýчк
кагóр
кáдрәхәр
казáх (Казахстаным ис ңығ лъәпкъыр)
каземáт
казначéй, казначеир
какадú
какáо
какофбnie
калейдоскóп
календáрь, календарыр, календархәр
каллигráфie
калбрие

калóш
камéр, камерэр, камерхэр
кампáние, избирательнэ кампаниј
канál, каналыр, каналхэр
канализáции
канáт
канáу
кандидáт, кандидатыр, кандидатхэр
кандидáтскэ
кандидатúр, кандидатурэр
каникул, каникулым колхозым сыкIогъагъ
канифоль, канифолыр
каннибáл
канонáд, канонадэр
канонéрк, канонеркэр, канонеркэхэр
кантáт, кантатэр
канцелáрие
канцелярскэ
кáнцлер, канцлерыр
капитáл, капиталыр, капиталхэр
капитализм, капитализмэр
капиталист, капиталистэр, капиталистэхэр
капиталистíческэ
капитáльнэ
капитáн, капитаныр, капитанхэр
капитулáции,
кáпор
капóт, капотыр

каптена́рмус
карабын, карабинэр, карабинэхэр
карандаш, карандашыр, карандашхэр
караул, почётнэ караул
карбóлк, карболкэр
карбюра́тор
кардиогráмм
карнавáл, карнавалыр, карнавалхэр
карикатúр, карикатурэр, карикатурэхэр
kárt, картыр, картхэр
карти́н, картиңэр, картинэхэр
картогráмм, картограммэр, картограммэхэр
карто́н, картоныр
картóф
káрточк, карточкэр карточкэхэр
карье́р, карьерыр
карье́рист, карьеристыр, карье́ристхэр
каскáд
касс, кассэр, кассэхэр
кассáции
касси́р, кассирыр, кассирхэр
кастóрк, касторкэр
кастрю́л, кастрюлэр, кастрюлэхэр
каталóг, каталогыр, каталогхэр
катáр
катастро́ф, катастрофэр, катастрофэхэр
категорие, категориехэр
категори́ческэ, категори́ческэу

катод
каучук, каучукир
каучуконос, каучуконосхэр
кафэ, кафер, кафехэр
кают, каютэр, каютэхэр
къамылтыбжъ
квадрат, квадратиэ
квалификаціе
квалифицированиэ
квартал, кварталыр, кварталхэр
квартир, квартирэр, квартирэхэр
квартирнэ
квитанціе, квитанциер, квитанциехэр
кеекс
керосинк, керосинкэр, керосинкэхэр
кефир
килo, килор
киловатт
килограмм, килограммыр, килограммхэр
киловатт-час
километр, километрэр, километрэхэр
кино, кинор, кинохэр
киоск, киоскэр, киоскэхэр
кипарис
киргизскэ
кисель, киселыр, кисельхэр
кислород, кислородыр
кислота (борнэ кислотар)

китайц, китайцэхэр
китель, кителыр, кительхэр
клáдовой, кладовоир, кладовойхэр
кладовщик, кладовщицыр, кладовицихэр
кларнёт
класс, классыр, классхэр
классифика́ции
классифици́ровать шын, классифицировать
шины
классици́зм
класси́ческэ
клáсснэ
клáссовэ
клéвер
клеёнк, клеёнкэр, клеёнкэхэр
клетк, клеткэр, клеткэхэр
клиéнт, клиентыр, клиентхэр
кли́мат, климатыр
климати́ческэ
клишé, клишер, клишехэр
клуб, клубыр, клубхэр
клумб, клумбэр, клумбэхэр
кнопк, кнопкэр, кнопкэхэр
коали́ции
кóбчик (бзыу)
кокайн
кокáрд
кокí, ыкокí

колб, колбэр, колбэхэр
коленкбр
коллéгие
коллектив
коллективизáние
коллективизýровать шын,
коллективизировать ашы
коллективнэ, коллективнэу
коллéктор
коллéкция, коллекциер, коллекциехэр
колоние, колониехэр
колонн, колоннэр, колоннэхэр
колоннáд, колоннадэр, колоннадэхэр
колорйт
колчедáн
колхóз, колхозыр, колхозхэр
колхóзник, колхозникир, колхозникхэр
колхóзнэ
комáнд, командэр, командэхэр
командíр, командирыр, командирхэр
командирова́ть шын, командировать ешы
командирóвк, командроўкэ шыI
комáндэ
комáндовать шын, командовать ешы
комáндующ, командующыр, командующхэр
комбайн, комбайныр, комбайнхэр
комбáйнер, комбайнерыр, комбайннерхэр
комбинáт

комбинезон
комбриг (бригадэм икомандир)
комдив (дивизиэм икомандир)
комедиэ, комедиер
комендант, комендантыр, комендантхэр
комёт, кометэр, кометэхэр
комиссар, комиссарыр, комиссархэр
комиссие, комиссиер, комиссиехэр
комитет, комитетыр, комитетхэр
комментáрий, комментариер, комментариехэр
комментíровать шын, комментировать
шы

коммерсант
ко ммерческэ
коммун, коммунэр, коммунэхэр
коммунальнэ
коммунизм, коммунизмэр
коммунист, коммунистэр, коммунистхэр
коммунистическэ
коммутатор
коммюнике
компáние (обществэм ехъилагъ)
кóмпас
компенсацíе
компетéнтнэ
компетéнцие
кóмплекснэ (механизацие)
комплéкт, комплектыр, комплектхэр

комплектовáть шын, комплектовать ешы
 комплимент
 композитор
 композицис
 компонент
 компостер
 компт
 компресс, компрессхэр
 компрометíровать шын, компрометировать
 ешы
 компромисс, компромиссыр, компромиссхэр
 комсомол, комсомолыр (Коммунистическэ
 Молодёжь Союзыр)
 комсомольц, комсомольцэр,
 комсомольцэхэр
 комсомольскэ
 комсостáв, комсоставыр
 комфóрт
 комфортабельнэ
 конвéйер
 конвéрт, конвертыр, конвертхэр
 конгрéсс, конгрессыр
 конденсáтор
 кондýтер
 кондýтерск, кондитерскэр
 кондýцие
 кондúктор, кондукторыр, кондукторхэр
 конкретнэ, конкретнэу

конкурéнциe
кóнкурс, конкурснэ
коисéрв, консервыр, консервхэр
консервáтор, консервативнэ
консерватóрие
консервировать шын, консервиовать
ашы

консилиум
конспéкт, конспектыр, конспектхэр
конспиратíвиэ
конспирацíе
констатíровать шын, констатировать ешы
конститúтие
конституциóннэ
констрúктор, конструкторыр
констрúкция
консультáнт, консультантыр,
консультантхэр
консультáция
консультíровать шын, консультировать
еши

контáкт
контéкт
контингéнт, контингентыр, контингентхэр
континéнт, континентыр, континентхэр
континентáльнэ
контóр, конторэр, конторэхэр

контрабандыст, контрабандистэр,
контрабандистэхэр
контрабас
контр-адмирал
контракт, контрактыр, контрактхэр
контрактацие
контратак, контратакэр, контратакэхэр
контрибуцие
контролёр, контролерыр, контролерхэр
контролиравать шын, контролировать еши
контроль, контрольнэ
контрразведк, контрразведкэр
контрреволюцие
контрреволюционерхэр
контрреволюционер, контрреволюционерыр,
контрреволюционнэ
конференцие
конфет, конфетыр, конфетхэр
конфискацие
конфисковать шын, конфисковать аши
конфлікт, конфликтыр, конфликтхэр
концентрационнэ
концентрическэ
концепции
концерт, концертиэ
концессии
конъик
кооператив, кооперативыр, кооперативхэр

кооперати́в
кóпие, кóпиер, кóпиехэр
кóпие техын, кóпие тырехы
корзýн, корзинэр, корзинэхэр
коридóр, коридорыр, коридорхэр
коробк, коробкэр, коробкэхэр
корт, цыф корт
корпус, корпусыр, корпусхэр
коррéктор, корректорыр, корректорхэр
корректúр, корректурэр, корректурэхэр
корреспондéнт, корреспондентыр, коррес-
пондентхэр
косйлк, косилкэр, косилкэхэр
костюм, костюмыр, костюмхэр
кофéйник, кофейникир, кофейникхэр
кощрыпсэу
краевéдение
·краевóй
край, краир (Краснодарскэ краир)
краск, краскэхэр
красноармéйц, красноармейцэр, красноар-
мейцэхэр
крахмáт, крахмалыр
кредít
крéйсср

крéкинг
крéкинг - процéсс
крематóрий
крем-сод
крепдешíн
крепостнýчествэр
крепостнóй
кретíн
крайзис, кризисыр, кризисхэр
кристáлл
кристаллизáцие
кристаллýческэ
кристáльнэ
критéрий
критик, критиқыр, критикхэр
критикэ, критикэр
критиковáть шын, критиковать ешы
критýческэ
крокéт
крокодýл
кросс
куандé
куапсé
кудé
Кузбáсс
кулák, кулакыр, кулакхэр
кулáчествэр
кульминаáцие

культúр, культурэր, культу́рэхэр
культúрнэ
кулъéгу
кулъэмýдж
купкí
купраúз
купсáнI
купсé
купэIýн
кутакъé
куцé
кушъоджáн, мэкъу кушъоджан
куб-хъáу
курóрт, курортнэ
куý, псы кýу
кухн, кухнэр, кухнэхэр
кухъ, мэкъу кухъ
куцýы
къазгъýр
къазыúц (уц лъэнкъ)
къаигъé шын
къамзый
къамлán
къамлáпищ
къарыу, къарыунчъ,
къарыуцыз
Къашеуцохын

къежъа́л
къеклотэхын
къе́ыхын
къилыбыкы́н
къилъи́гъу
къобэбжъа́б
къогъу
къогъукъуалъхъ, къогъукъуалъхъэ илэн
къогъухэмкэ
къолэбзыу
къонтхъы
къоты
къошын
къуанч
къуапцэ
къуахъо
къуашкы
къулай, фэкъулай
къулайцыз
къумбыл
къупшъхъэ
къурбækъэй
къухъэ
къыбгурыфэн
къыбгурыён
къызэлъиубытын
къызэнэкы́н
къызэтегъэнэн

къызэтенэн
къыпцэ
къыхэушъхъафыкын
къыцэ
къушъхъэ
къэбэр
къэбаскъ
къэбэлъабз
къэбэртай
къэбэнэжын
къэгъэнэфэн
къэгъэзапэ
къэгъэлъэгъон
къэгъэтлэсхъэн
къэзэкъ, къэзэкъыр, къэзэкъхэр
къэкло·наклу
къэлапчъ
къэрэз, (хъырбыдз)
къэрэб
къэрэгъул
къэптан
къэтран
къэуахъын
къэцыф
клаклио
клахъ·лахъ
клонын
клюсэн

клоцI, ыклоцI
кIуачIé, клочIé хэклипI
кIым-сым
кIыргъ-сыргъ
кIыхъэ
кIыхъэ-лáхI,
кIырыúн
кIыIу, кIыIур редэ
кIэгушIукIын
кIэгъожыныгъ
кIэдэуIн
кIэжъыкIыжъын
кIэкIы, кIэкIэу къело
кIэлэ-гъуál
кIэлэ зикъэмьш
кIэлэцIыкIу (сабый мэхъанэ зиIэр)
кIэлъырытын
кIэнкIэ
кIэплъэтхъобIй
кIэхэкIын (къин кIэхэкIыгъ)
кIэхъопсыныгъ
кIэщákIу

Л

лаборáнт, лаборантыр, лаборантхэр
лаборатбрие
лáгернэ

лágерь, лагерыр, лагерхэр
лазарéт, лазаретыр, лазаретхэр
лак्यырдэ
ландшáфт, ландшафтыр, ландшафтхэр
ланлé
ланцéэ
ланцéт
ларёк, ларёкыр, ларёкхэр
латýнскэ
латúнь
латынь, латынкéэ
латúшскэ
лау́з (еплъ заул зыфи)орэм)
лауреáт
лафéт
легáльнэ, легальнэу
легéнд, легендэр, легендэхэр
легион
лезгíнк, лезгийн
лейборист
лейтенáнт
лексикон
léктор, лекторыр, лекторхэр
лékции, лекциехэр
ленини́зм, ленинизмэр
лéнинскэ
лéнинц, ленинцэр, ленинцэхэр
лент, лентэр, лентэхэр

леопáрд
летаргíе
лётчик, лётчикир, лётчикхэр
лечéбница, лечебницээр, лечебницэхэр
лечéбнэ
либерáл, либералыр, либералхэр
либерализм, либерализмэр
либерáльнэ
либрéтто
líдер
ликвидáние, ликвидационнэ
ликвидíровать шын, ликвидировать ешы
лилипút
лимít, лимитхэр
лимón, лимоныр, лимонхэр
лимонáд
линéйк, линейкэр, линейкэхэр
лýние, линиер, линиехэр
линблеум
líрик, лирикир, лирикхэр
лирическэ
литерáтор, литераторыр, литераторхэр
литератúр, литературэр, литературэхэр
литкружбóк, литкружокыр, литкружокхэр
литогráфие
литr, литрэр, литрэхэр
лишénц, лишенцэр, лишенцэхэр
добогрéйк

логарифм
логикэ, логикэр
логическэ
лóзунг, лозунгыр, лозунгхэр
лойяльнэ
локализовать шын, локализовать ёны
ломбáрд, ломбардыр
лотерéй, лотереер
лото, лотор
лыгъолыбжь
лыгъулыст
лыши
лыпциэ
лыпциэ
лыухъу
лэгъупкъоис
лэжъэклó-псэуакly
лэу-чэцл
лъагъу
лъапциэ
лъхъанчэ
лъыгъэлэсын
лъытклóис
лъынтфэ
лъытэнйгъ
лъышлэжь
лъышлэжъакly

лъэожъэнап
лъэбэкъу
лъэгáпI
лъэгуанж
лъэгучIэгъ
лъэклáпIэ
лъэкIы, лъэкIынхо иI
лъэмакъе
лъэмыйдж
лъэныкъуйтIу
лъэбй, лъэойкIэ дэкIуае
лъэпсэкIод
лъэпшъэрыхъ
лъэрыйчъ
лъэтIэн
лъэүж, илъэуж
лъэхъу
лъэхъуамб
лъэхъу-лъэушъ
льгот, лъготэр, льготхэр
люмпен-пролетариат
лIакъу
лIы хъунхъ
лIэблан, лIыблан
лIэкъуацI
лIэныйгъ

лэуж, лэужыгъу, сыйд иллэужыгъуа?
лэхъупхъ (лыхъужъ мэхъанэр ил)

M

мавзолéй, мавзолеир
магазин, магазинэр, магазинхэр
магнéзие
магнетíзм
магнéто
магнít, магнитыр, магнитхэр
мазúт
майóр
макарóн, макароныр, макаронхэр
макéт, макетыр, макетхэр
максимáльнэ
мáксимум, максимумыр
мáкъэ гъэлýн
малахít
маляриé, маляриер
мамúн
мамырныгъ
мандарýн, мандаринэр, мандаринэхэр
мандáт, мандатыр, мандатхэр
мандолýн
манёвр, маневрэр, маневрэхэр
маневрировать шын, маневрировать еши
манифéст, манифестыр, манифестхэр

манифестант
манифестацис
манометр
манускрипт
мануфактур, мануфактурээр,
мануфактурэхэр
марганц, марганцэр
мармонэтк
маркизэт
маркитант
марк
марксизм
марксист, марксистэр, марксистэхэр
марксистскэ
мармелад
марсельеэз, марсельезэр
марш, маршыр, маршхэр
маршировать шын, маршировать ешы
маршал, маршалыр, маршалхэр
маршрут, маршрутыр
маршрутнэ
маск, маскэр, маскэхэр
маскарад
маскировать зышын, маскировать зешы
маскировать шын, маскировать ешы
масс, массэр, массэхэр
массаж
мастер, мастерыр, мастерхэр

мастерскóй, мастерскоир, мастерскойхэр
маст
масштáб, масштабыр, масштабхэр
матемáтик, математикыр, математикхэр
матемáтикэ, математикэр
материал, материалыр, материалхэр
материалíзм, материализмэр
материалистíческэ
материáльнэ
матéрие, материер
матерíк, материкир
матróс, матросыр, матросхэр
матч, матчыр, матчхэр
маўзер
махъульъé
махъушэ, махъшэ
мачт, мачтэр, мачтэхэр
маши́н, машинэр, машинэхэр
машинíст, машинистэр, машинистэхэр
машинíстк, машинисткэр, машинисткэхэр
маши́ннэ-трáкторнэ стáнцие (МТС)
машé
мая́к, маякыр, маякхэр
медáль, медалыр, медальхэр
медикамéнт, медикаментыр,
медици́н, медицинэр
медици́нскэ
медúз, медузэр, медузэхэр

междомéтие
междунáрбднэ
мелиорáции
мелóдие, мелодиер, мелодиехэр
мелкобуржуáзнэ
мельхиóр
меморáндум
мемуár, мемуарыр, мемуархэр
мензúрк, мензуркэр, мензуркэхэр
менингít
меньшевíк, меньшевистскэ
меридиán, меридианыр, меридианхэр
мериноós, мериносыр, мериносхэр
месткóм, месткомыр, месткомхэр
метáлл, металлыр, металхэр
металлíческэ
металлúргие
метафíзикэ, метафизикэр
метáфорэ, метафорэр
метеóр, метеорыр, метеорхэр
метеорít, метеоритыр, метеоритхэр
метеоролóгие
métod, методыр, методхэр
метóдикэ, методикэр
методíческэ
методолóгие

метр, метрэр, метрэхэр
метрополитён, метрополитеныр
механизыровать шын, механизировать ашы
механизм, механизмэр, механизмэхэр
механик, механикыр, механикхэр
механикэ, механикэр
механическэ
микроб, микробыр, микробхэр
микроскоп, микроскопыр, микроскопхэр
микрофон, микрофоныр, микрофонхэр
милитаризм
милицийе
милиционер, милиционерыр, милиционерхэр
миллиард, миллиардыр, миллиардхэр
миллиграмм
миллиметр, миллиметрэр
миллион, миллионыр, миллионхэр
мимикэ, мимикэр
минерал, минералыр, минералхэр
минимальнэ
минимум, минимумыр
министр, министрэр, министрэхэр
миномёт, миномётыр, миномётхэр
миноносц, миноносцэр, миноносцэхэр
минус, минусыр, минусхэр
минут, минутэр, минутэхэр

міокардіт
міссие
містикэ
мистификаціе
мистицизм
мистическэ
мítинг, митингыр, митингхэр
мифолóгие
мифíческэ
мобилизáціе
мобилизоватъ щын, мобилизовать ашыгъ
модéль, модельыр, модельхэр
мозаик
молéкул
монгóл
моногráмм
моногráфie
монолóг
моноплáн
монопóлиe
монпансье
монтáж
монтёр, монтёрыр, монтёрхэр
монумéнт, монументальнэ
морáд
морáль, моралыр
моряк
Москвá-псыхъбр

москит, москитыр, москитхэр
морфологи
мόрыщтын
морж
морти́р, морти́рээр, морти́рэхэр
мόуштэу (ау: моу щытэу)
моти́в, мотивыр, мотивхэр
мотиви́ровать шын, мотивироват ешы
мото́р, моторыр, моторхэр
мотоци́кл
мráмор
музéй, музеир, музейхэр
мúзык, музыкэр
музыкальнэ
музыка́нт, музыкантыр, музыкантхэр
мыдэн
мыджыр
мыжъоúпцI
мыжъо шомыкI
мыжъоятI
мызэгъэгум
мылышъ, мылышъэ къехъы
мылъку
мылIэ-мытхъ
мырапы
мыры
мырыщтын
мырэущтэу (ау: мырэу щытэу)

мыстхъу
мыстхъу-мыл
мыхъомыш
мыхъэ ыгъэхъагъ
мыштэ
мыштэн
мышъомыл
мыялъ
мыюмыш
мыэмымл
мэзатакъ
мэзпчэн
мэзпэс
мэзчэт
мэкъумэшыши
мэкъу-мэш хозяйствв
мэкъэгъэйу
мэкиэ-макиэу
мэлахъу
мэлышъу
мэстан
мэфийбл
мэфий, мэфийим
мэхъаджэ
мэхъанэ
мэшъхъы
мэшъыгъоб
мэшиуач

Н

набгъо, бзыу набгъо
наблюдатель, наблюдателыр,
наблюдательхэр
наблюдательнэ
набрщик, наборщикир, наборщикхэр
навигáние
налóг, налогыр, налогхэр
направлéние, направлениехэр,
направление къысатыгъ
напцэ
напIэ
напшIэ
нарéчие
нарзáн
наркóз
наркóm (народнэ комиссар), наркомыр,
наркомхэр
наркомáт (народнэ комиссариат),
наркоматыр, наркоматхэр,
наркотíческэ
нарбд, народыр, народхэр
нарбдничествэ
нарбднэ
народнáхозяйственнэ

нарсúд (народнэ суд), нарсудыр, нарсудхэр
насóс, насосыр, насосхэр
насып, насыпшIу, насыпшIуагъ
натрыф, натрыфышъхъ
натúр, натурэр, натурэхэр
натуралíзм, натурализмэр
натурáльнэ
нау́к, наукэр, наукэхэр
нау́шник
нафталийн
нахъут
нахъыбéн, нахъ тэрэз мэхъу
нахъ мышléми, кIуагъэ нахъ мышléми
иáние, нациер, нациехэр
национализáние
Национальностмэ я Совет
национальность, национальностыр,
национальностхэр
национальнэ
начáльник, началикыр, начальникхэр
иáю
неврóз
nevropatólog
негатíв
negoциáнт
нegr
нейтралитéт, нейтралитетыр

нейтрáльнэ
нелегáльнэ
неологíзм
неп, непэ-неущым хэт
непэрэзымáфэм
неúш
неущмыкI
нефть, нефтыр
нефтянóй
нивейр, нивелирыр
нигилист
никелированиэ
никель
никотýн
новéлл
ноль, нуль, нолыр, нольхэр
номенклатúр, номенклатурэр
нóмер, номерыр, номерхэр
номинальнэ
норд-вéст, норд-вестыр
норд-бóст, норд-остыр
норм, нормэр, нормэхэр
нормáльнэ
носýлк, носилкэр, носилкэхэр
нот, нотэр, нотэхэр
нотáриус
ноýбръ, ноябрэр, ноябрьскэ
нráвственнэ

нулевой
нуль, ноль
нúmer, номер
нумераціе
нýбáдж
ныбгъу
ныбджéгъу
ныбжь, ильэс 20 ыныбжь
ныбжьи, ныбжьи сшIэнгъэпи
ныбжьыкъу
ныбыдж
ныгъ-сыгъ (поу)
ныджы, псы ныдж, хы ныдж
ныдэлъф
ныкъотыкъу
ныкъоши, унэ ныкъоши
ныкъуашIэ, Iоф ныкъуашI
нынэпIос
ныIэп, кIалэ ныIэп, кIуагъэ ныIэп
нэбзый, тыгъэ нэбзый
нэгъундж
нэгъуадж
нэджэ-Iудж
нэеIэ-псээI
нэйпсый
нэкунэпс
нэкъэ-пакъ

нэклиапцлэ
нэклишъхъ
нэмыйплъ
нэпкъ, псы нэпкъ
нэпкъ-пэпкъ
нэплъэгъу, нэплъэгъу симыфэу
нэпс-Лýпс
нэпцл
нэпэлъэгъу, инэпэлъэгъу' сифай
нэплэплъ
нэплэхъ, нэплэхъ гухэлъхэр
нэрлъэгъу
нэрыгъ, инэрыгъ
нэрымылъэгъу
нэрыш
нэрэ Лэрэ агу
нэтхъэ-пáтхъ
нэтлáц
нэтлэгъундж
нэтлэхъырз
нэтлэрыб
нэцэ-Лýц
нэф къэшты
нэфшъагъу
нэхъбй, нэхъой иЛэп, нэхъончъ
нэшхъэй, нэшхъягъу
нэшэбэгү, нэшэбэгү шлоу

нэшэнэжъ
нэшэнлást
нэшён-гүшү
нэшёншы
нэшх-гүшх
нэшплъэкі

О

оáис, оазисыр, оазисхэр
обезлýчк, обезличкэр
обзэгъу
обкóм (областной комитет), обкомыр,
обкомхэр
обжаловать шын, обжаловать еши
областной
область, областыр, областхэр
облигáции, облигациер, облигациехэр
облисполкóм (областной исполнительнэ
комитет)
обложк, обложкэр, обложкэхэр
обмундировáние, обмундированиер
обмундировать шын, обмундировать еши
оббз, обозыр, обозхэр
образ
обращéние, обращениер, обращениехэр

общежитие, общежитиер, общежитиехэр
общенароднэ
общеобразовательнэ
обществ, обществэр
общественнэ
общественик, общественникыр, общественникхэр
общественность, общественностыр
объект, объектыр, объектхэр
объектывнэ
объявленне, объявленнер, объявленниехэр
обязательств
овацие, овациер, овациехэр
огнемёт
оѓу, чэт огу
огъу
озер
озён (газ)
океан, океаныр, океанхэр
оккупация
оккупировать шын, оккупировать ашы
окоп, окопыр, окопхэр
октябрь, октябрэр
октябрьскэ (Октябрьскэ Социалистическэ Революциешхор)
олимпиад, олимпиадэр, олимпиадэхэр
олиф

о́льчи
омакъэ
омнибус
омоним
ондже́къ
ондырыхъу
оно (народиэ образованием иотдел)
онтэгъу
онэгу шъхъант
онэ къуап
онэ ихэндж
óпер, оперэр, оперэхэр
оперáцие
оперéтк, оперетт
оппози́цие
оппозиционéр, оппозиционерыр,
оппозиционерхэр
оппозиционнэ
оппонéнт, оппонентыр, оппонентхэр
оппортуни́зм, оппортунизмэр
оппортуни́ст, оппортунистэр,
оппортунистэхэр
оппортунистíческэ
оптими́зм, оптимизмэр
опти́ческэ
ор
оранжерé й

о́рато́р, о́рато́рыр, о́рато́рхэ́р
о́рбít
о́рган, о́рганыр
о́ргани́зм, о́рганизмэр
организа́цие, организациер, организациехэр
организова́ть шын, организовать ёшы
брден, орденыр, орденхэр
орденонóсц, орденоносцээр, орденоносцэхэр
брдер, ордерыр, ордерхэр
ордина́рц
ординáтор
оригина́льнэ
сркéстр, оркестрэр, оркестрэхэр
орнáмент
ор-орéу
ор-сэрéу
орошéние
ортодокса́льнэ
орфогráфие
орфоéпие
оры́жъ
осетíн
осётр
о́стров
осыéт
осьмúшк (тутын осьмушк)
осéпс
отде́л, отде́лыр, отде́лхэр

отéчеств
отли́чник, отличникир, отличникхэр
отмéтк, отметкэр, отметкэхэр
отпуск, отпускыр
отсрóчк, отсрочкэр
отчёт, отчётыр, отчётхэр
отéр
отéр-отéрэу
отl-псытl
оýй
офицéр, офицерыр, офицерхэр
официálънэ
официáнт
официбзнэ
оформить шын, оформить ешы
охý
охыпJé
бчередь, очерсдыр, очередхэр
бчерк, очеркыр, очеркхэр
ошъóгу
ошъý
ошъуапицé
ошэкúр
ошIé-дэмышIéу
ошхý
ошý
оýл

П

павильон, павильоныр, павильонхэр
падéж, падежыр, падежхэр
паёк, паёкыр, паёкхэр
пакéт, пакетыр, пакетхэр
палáт, палатэр, палатэхэр
палáтк, палаткэр, палаткэхэр
палеонтолóгие
палисадник, палисадникир, палисадникхэр
пáлуб
пальтэу, пальтэур, пальтэухэр
памфлét
пáмятник, памятникир, памятникхэр
панéль, панелыр, панелыхэр
пáникэ, паникэр
панисламíзм
пансиóн, пансионыр, пансионхэр
папирóс, папиросыр, папиросхэр
папíрус
пáпоротник
папуáс
парáграф, параграфыр, параграфхэр
парáд, парадыр, парадхэр
парадóкс
паразít, паразитыр, паразитхэр
паразитíческэ
парализовáть шын, парализовать ешы

параллель, параллелым, параллельхэр
параллельнэ
паратиф
парашют, парашютыр, парашютхэр
парижскэ
парник, парникир, парникхэр
парикмахер, парикмахерск
паритет
паркэт
парк, паркыр, паркхэр
парламент, парламентыр, парламентхэр
парламентскэ
паровоз, паровозыр, паровозхэр
паровозоремонтнэ
пароль, паролыр, парольхэр
паром, паромыр, паромхэр
партактив, партактивыр (партийнэ активыр)
пáртер, пáртерыр
партбилет, партбилетыр, партбилетхэр
пáртие, пáртиер, пáртиехэр
партизан, партизаныр, партизанхэр
партизанске
партийнэ
партийц, партийцэр, партийцэхэр
партиком, партикомыр, партикомхэр
парторг, парторгыр, парторгхэр
парторганизáции, парторганизациер, парт-
организациехэр

парфюмéрие
паспорт, паспортыр, паспортхэр,
пассортизáцис
пассажíр, пассажирыр, пассажирхэр
пассиýвнэ, пассивнэу
патефóн, патефоныр, патефонхэр
патриархáльнэ
патриархáт, патриархатыр
патриóт, патриотыр, патриотхэр
патриотíзм, патриотизмэр
патриотíческэ
патróн
патруль, патрулыр, патрульхэр
пáфос
 пациéнт
 пацифиýзм
 пачьыхъáгъу, пачьыхъ
 пахъ
 паштéт
 палó
 педагогóг, педагогыр, педагогхэр
 педагогíкэ, педагогикэр
 педагогíческэ
 педáль, педалыр, педальхэр
 педантíзм
 пейзáж
 пекlón
 пелыуáн

пенál
pénsie, пенсиер, пенсиехэр
перевóдчик, переводчикир, переводчикхэр
пергáмент
péreпись
переплётчик
перерегистра́ции
переучёт
перимéтр
периодíческэ
перискóп
периферíе, периферием
перламúтр
перманéнти
перрón
перó, перор, перохэр
перспектíв, перспективэр, перспективхэр
пессимист, пессимистэр, пессимистхэр
петíцие, петициер, петициехэр
пехóт, пехотэр
печáть, печатыр (газет журналхэм
яхыллагъэр)
печáть, печатыр, нечатхэр, печатыр
къытрягъэдзэжь
пианин, пианинэр, пианинэхэр
пианистк, пианисткэр, пианисткэхэр
пив, пивэм ешъох

пигмéнт
пижáм, пижамэ цыгъ
пиктогráфие
пилóт, пилотыр, пилотхэр
пингви́н
пинг-понг
пинцéт
пиóн (растение)
пионéр, пионерыр, пионерхэр
пионервожáт, пионервожатэр, пионервожа-
тэхэр
пирамíд, пирамидэр, пирамидэхэр
пирát
пироксили́н
писáтель, писателыр, писательхэр
письмэ, письмэр, письмэхэр
письмоно́сц, письмоносцэр, письмоносцэхэр
пкъыгъó, пкъыгъо зэфэшъхяфхэр
пкъы-рыпкъ, пкъы-рыпкъэу
пкъышъбл
пкъант
пкъáу
пкъашъ
пкъыхъáл
пкъэ, пкъэнчъэ
пкъэ (гл.), епкъэ, спкъагчэ, тэ тикъагчэ
пкъегъуáс
пкъэнтлéен

плакатъю
плакатыр, плакатхэр
план, планыр, планхэр
планеризм, планеризмэр
планёр, планёрыр, планёрхэр
планэт, планетэр, планетхэр
планетарий, планетариер
план пэгъбкї
плановэ, плановэ хозяйствв
плантацне
планшёт
платформ, платформэр, платформэхэр
платыку
плёнум, пленумыр, пленумхэр
плитá, плитар, плитахэр
плотйн
площадк, площадкэр, площадкэхэр
площадь, площадыр, площадхэр
плъаплé
плъязын, плъязэу
плъыкъон
плъыр-жъэр
плъыр-стыр
плъэхъун
плланэ
плы
плэ, машлэ, егъаплэ
плэмый
плэнбш

плéу
плэшъхъ
повéстк, повесткэр, повесткэхэр
пóвесь
повéдл
подшíнник
позície, позициер, позициехэр
полéмикэ, полемикэр
полигóн
полигráфie
поликлиникэ
политехníческэ
политíкэ, политикэр
политíческэ
политкружóк, политкружокыр,
политкружокхэр
политотдéл, политотделыр, политотделхэр
политrúк, политрукыр, политрукхэр
политéкономие
полк, полкыр, полкхэр (дзэм ехыллагь)
полк, полкэр, полкэхэр ышъхагтырэ
полкэр
полкóвник, полковникир, полковникхэр
полковóдц, полководцэр, полководцэхэр
полковóй
иблюс, иблосыр, иблосхэр
иолярнэ
помéщиk, помещикир, помещикхэр

томидёр, помидорыр, помидорхэр
томо́щник, помо́щникир, помо́щникхэр
япу́лярнэ, попу́лярнэу
порошóк, порошокыр, порошокхэр
порт, портыр, портхэр
портно́й, портноир, портноихэр
портрéт, портретыр, портретхэр
портфéль, портфелыр, портфельхэр
пóрции, порциер, порциехэр
посёлк, посёлкэр, посёлкэхэр
пост, постыр, постхэр
постановléние, постановлениер,
постановлениехэр
пoчт, почтэр, почтэхэр
пoчтóвэ
пoчтальон, почтальоныр, почтальонхэр
пoчтáмт
пoэзис, поэзиер
пoэм, поэмэр, поэмэхэр
пoэт, поэтыр, поэтхэр
правительств, правительствэр
правительственнэ
правлénie, правлениер, правлениехэр
правописáние
пráздник, праздникир, праздникхэр
пráктíк, практикир, ар практик дэгъу
практика́нт, практикантыр, практиканхэр
пráктíкэ, практикэр

практическэ, практическэу
предприятие, предприятиехэр
председатель, председателыр,
председательхэр
президент, президентыр, президентхэр
президиум, президиумыр
прёмие, премиер, премиихэр
пресс, прессыр, прессхэр
(зэрэтеүнкіхэрээр)
пресс, прессэр (газет, журналхэр)
претёнзие
прибр, приборыр, приборхэр
приказ, приказыр, приказхэр
примитивнэ
принцип, принципыр, принципхэр
принципиальнэ, принципиальнэу
природ, природэр
природэ мыслыу
проб, пробэр, пробэхэр
проблем, проблемэр, проблемэхэр
пробнэ
провиант, провиантыр, провиантхэр
провинции, провинциальнэ
проводник, проводникир, проводникхэр
provокатор, провокаторыр, провокаторхэр
provокацийнэ
проводить шын, провоцировать ешы
программ, программэр, программэхэр

программиэ
прогресс, прогрессыр
прогрессивнэ
продукцис
проект, проектыр, проектхэр
проектировать шын, проектировать ешы
проектёр (зэшлопхын умылъэкшт
планхэр, проектхэр зыгъэуцуухэрэр)
проектёрыр, проектёрхэр
прожектор, прожекторыр, прожекторхэр
(чыжъэу къэзгъэнэфырэ аппарат)
производств, производствэр,
производствэхэр
прокурор, прокурорыр, прокурорхэр
пролетариат, пролетариатыр
пролетарий, пролетариер, пролетариехэр
пролетарскэ
промышленность, промышленностыр
пропаганд, пропагандэр
пропагандировать шын, пропагандэ шын,
пропагандировать ешы
пропеллер, пропеллерыр, пропеллерхэр
пропорции, пропорциональнэу
протест, протестыр, протестхэр
протокол, протоколыр, протоколхэр
профессие, профессиер, профессиехэр
профессиональнэ
профессор, профессорыр, профессорхэр

профиль, профилыр, профильхэр
профорганизацие (профессиональне
организацие)
профсоюз (профессиональнэ союз),
профсоюзыр
процент, процентыр, процентхэр
процесс, процессыр, процессхэр
процессие, процессиер, процессиехэр
психолбгие, психологическе
пстэумй, пстэуми ало
псынкіэ
псыбр
псытиуал
псыуті
псыхъ, псыхъэ кluагъэ
псыхъэжъын
псыхъэ, епсыхъэ
псычэт
псэемыблэжъ
псэй
псэүшъхъ
псэү, псэуныгъ, псэуклэшту, псэуклашту
псэуалъ,
псэолъапхъ
публикэ, публикэр
публикацие
публицист, публицистэр, публицистэхэр
публичнэ

пулемёт, пулемётыр, пулемётхэр
пункт, пунктыр, пунктхэр
пунктуацне
пут, путэу аицэ
путёвк, путёвкэр, путёвкэхэр
пфэшъошэн
и хырыкын
п хырытхъу
п хырыупкын
и хэндж
п хъац
п хъуант
п хъэмбгъу
п хъэтгүлъ
п хъэмбай
п хъэнтэклю
п хъэтэпэмыхъ ишын, п хъэтэпэмыхъ ешы
(ау: п хъатэ нэхъ, п хъатэ нэсөхъы, п хъатэ
нэпхырэй)

и хъэуат
и хъэупсаф
п хъэуу (бзыу лъэнкъ)
п хъэшъэбэф
п хъэшъхъаклэ
п хъэшъхъэклэбзыу
п хъэшъхъэ-мышъхъ

и хъэйушкіэн
и хъэлебжъан
и цантхъэ
и цашіо
и целы
и цэжъый
и цэжъяйш
и цэкъэнтф
и цэкъэнтфпыльхъ
и цаашхъу
и цы, и цы еусы
и цыуц
и цэгъопль
и цэпіагъ
и чы
и чыныджын
и чыхъэ, и чыхъинильхъ
и скэ, манске
и чедбикъ
и чэддыжымайк
и чэндэхъу
и чэнныциэ
и чэнныф
и чэннышъу
и чъэблыникъ
и чъэкъуах
и чъэйушхъ
и шъэдэклижъ
и шъэрыйлъ

пшъэцүль
пшыс
пшэсэн
пши
пшикүбгъу
пшикүй
пшикүплы
пщынэн
пицынэжьын
пыджэн
пыдзайф
ный, пый шъэхъахъ
пылы
пындж
пынджыр, пынджырхалъхъ
пырамыбжъ
пырайц
пыреиыйцу
пырэжъий
пытэу пэуцужыйн
пъес, пъесэр, пъесэхэр
пятилётк, пятилеткэр, пятилеткэхэр
пэгъодзын
пэгъок (япэгъок)
пэкіэ-пакіэу
пэкіэуант
пэрыбгъу, пэрыогъу фэхъу
пэсэрэм (ау пасэм)
пэтхъуяутхъу

пэтысхын
пэуцүн
пэшүекён
пэщэнгъ
пэхүүцён
пэхъу
пэлъэ, ипэлъэ къэсыгъ
пэу, ипэу, ыпэугъ
пэуны
пэуныгъ
пэубл
пэуагъэ, ышъхъэ пэуагъэ
пэырагу
пэуаклэ
пэйтлын
пэрын
пээ, пээм хэлъ
пээкбр

P

рабкёр, рабкорыр, рабкорхэр
работниц, работницэр, работницэхэр
рабоч, рабочэр, рабочэхэр
рабфак (рабочэ факультет), рабфакыр,
рабфакхэр
радзэн
радиатор, радиаторыр, радиаторхэр
радий, радиер
радикальнэ (анахь, лъансэр)

радикуліт, радикулитыр
rádio, радиор, радиоаппарат
радиогráмм, радиограммэр
радиól, радиолэр, радиолэхэр
радиолокáціе
радиолюбítель, радиолюбителыр,
радиолюбительхэр
радионеленгáтор
радиоприёмник, радиоприёмникир
радиоприёмникхэр
радиостáнциe, радиостанциер,
радиостанциехэр
радиофикаcіе
радиофицировать шын, радиофицировать
ешы
развéдк, разведкэр, разведкэхэр
развéдчик, разведчикир разведчикхэр
развёрстк, развёрсткэр, развёрсткэхэр
разъéзд, разъездыр, разъездхэр
разé
райисполкóм (районнэ исполнительнэ
комитет), райисполкомыр,
райисполкомхэр
райкóм (районнэ комитет), райкомыр,
райкомхэр
райбн, районыр, районхэр
райсовéт (районнэ совет), райсоветыр,
райсоветхэр

ракéт, ракетыр, ракетхэр
рам, рамэр, рамэхэр
рамк, рамкэр, рамкэхэр
ráпорт, рапортыр, рапортхэр
рас, расэр, расэхэр (цыф лъэпкъым
еќыллагъ)
расписáние, расписаниер, расписаниехэр
распíск, распискэр, распискэхэр
растéние
растениевóдств
растратчíк, растратчикир, растратчикхэр
расход, расходыр, расходхэр
расчёт, расчётыр, расчётхэр
расшифровáть шын, расшифровать ешы
ратификáции
ратифицировать шын, ратифицировать
ешы
раублэгъўщт
рационалíзм, рационализмэр
рационáльнэ, рациональнэу
ráние
реабилитíровать шын, реабилитировать
ешы, реабилитировать зешы
реагíровать шын, реагировать ешы
реактíв, реактивыр, реактивхэр
réакции
реакционéр, реакционерыр, реакционерхэр
реакцийоннэ

реализáние
реализовáть шын, реализовать ешы
реálънэ
ревáнш, реваншыр
ревíзис, ревизиe шын, ревизиe ешы
ревизбр, ревизорыр, ревизорхэр
ревизионнэ, ревизионнэ комиссиер
ревматíзм
револю́цииe, революциер, революциехэр
революционéр, революционерыр,
революционерхэр
революционнэ
регистráние
регламéнт, регламентыр, регламентхэр
регламентíровать шын, регламентировать
ешы
рegréсс, регрессыр,
регресси́внэ
регули́ровать шын, регулировать ешы
регуля́рнэ, регулярнэу
регуля́тор, регуляторыр, регуляторхэр
редакти́ровать шын, редактировать ешы
редактор, редакторыр, редакторхэр
редаќцииe, редакциер, редакциехэр
редакцио́ннэ
редиск, редискэр
режíм, режимыр
режиссёр, режиссёрыр, режиссёрхэр

режиссíровать шын, режиссировать ешы
резéрв, резервыр, резервхэр
резидéнции
резолюцне, резолюциехэр
рейд
рейсфéдер
рейхстáг
реквизицне
реклáм, рекламэр, рекламэхэр
рекламировать шын, рекламировать ешы
рекомендáтельнэ
рекомендáции, рекомендациехэр
рекомендовáть шын, рекомендовать ешы
реконструйровать шын, реконструировать
ешы
реконстрúкция
рекорд, рекордыр, рекордхэр
рельéф, рельефыр, рельефмэ
рельс, рельсыр, рельсхэр
ремонт, ремонттыр, ремонт шын, ремонт
ешы, ремонтировать ешы
рентáбелльнэ
рентгéн
реорганизáции
реорганизовáть шын, реорганизовать ешы
реостáт
репертуáр, репертуарыр
репетítор

репетицие, репетициехэр, репетицие аны
réplicé, réplique, répliquer, répliquant
репортёр, репортёрыр, репортёрхэр
репрессийнэ
репрессие
репродукцие
репутáние
респúблика, республикэр, республикэхэр
республикáнскэ
республикáнц, республиканцэр,
республиканцэхэр
реставráцие
реставрировать шын
ресторáн
ресурс, ресурсыр, ресурсхэр
рефлéксие
рефлéктор
реформáцие
рефóрм, реформэр, реформэхэр
реформировать шын реформировать ешы
рецензéнт, рецензентыр, рецензентхэр
рецéнзие, рецензиер, рецензиехэр
рецéпт, рецептыр, рецептхэр
решётк, решёткэр, решёткэхэр
рýтмикэ
ритóрикэ, риторикэр
ритм, ритмэр, ритмэхэр

рифм, рифмэр, рифмэхэր
роль, ролыр, рольхэр
розётк
рома́н, романыр, романхэр
рома́нс
Российскэ Советскэ Федеративиэ
Социалистическэ Республик (РСФСР)
Россия, Росснер
ростовицыйк
рояль, роялыр, рояльхэр
РСФСР (Российскэ Советскэ Федеративиэ
Социалистическэ Республикэр)
ртуть, ртутыр,
рудá, рудар, рудахэр
руднýк, рудникир, рудникхэр
рулевой, рулевонр, рулевойхэр
руль, рулыр, рульхэр
рынк, рынкэр, рынкэхэр
рычáг, рычагыр, рычагхэр
рэзáдж, рэзэджэныгъ
рэхъát, рэхъатныгъ
рёкзáк

С

саботáж, саботажхэр
сабый
сабын
сагъындáкъ

сад, садыр, садхэл
саксаул
саксофон
сакъынгъ
салат, салагыр
салфетк, салфеткэр, салфеткэхэр
сам, симэ зэтрихъагъ
самбайр, цыф самбыр
самовар, сэмаур
самокритикэ, самокритикэр
самолёт, самолётыр, самолётхэр
санаторий, санаториер, санаториехэр
сандал, сандалыр, сандалхэр
сангвйник
санитар, санитарыр, санитархэр
санитариэ
сантиметр, сантиметрэр, сантиметрэхэр
сапёр, сапёрыр, сапёрхэр
сараӣ, сараир, сарайхэр
сарафун
сардйник
сарказм
саркастичскэ
сатирэ, сатирэр, сатирэхэр
сатирик, сатирикир, сатирикхэр
сатыу, сатыуш

сберкасс (сберегательнэй касс)

сбóрник, сборникир, сборникхэр

сверстáть шын, сверстать шын

сверхурóчнэ, сверхурочиэу

свýтер

сдéльщицэ

сеáнс, сеансыр, сеансхэр

сéвér, северыр

североатлантическэ

сéверо-востóк

сéверо-зáпад

северýний

севооборót, севооборотыр

сезón, сезоныр, сезонхэр

сейф, сейфыр, сейфхэр

секретариáт, секретариатыр

секретáрь, секретарыр, секретархэр

сектáнт

сектáнтскэ

сéктор, секторыр, секторхэр

секúнд, секундэр, секундэхэр

секундáнт

сéкциe, секциер, секциехэр

селéкциe

селýтр

селькóр, селькорыр, селькорхэр

сельсовéт, сельсоветыр, сельсоветхэр

семафóр, семафорыр, семафорхэр

семáнтик, семантикэр
семéстр, семестрэр, семестрэхэр
семина́рис (учебнэ заведение), семинариер,
семинариехэр
семина́рий (практическэ занятииехэр),
семинарыр, семинархэр
семядóля
сенáт, сенатыр
сентиментáльнэ
сенсáции
сентябрь, сентябрэр, сентябрьскэ
сепарáтнэ
сервíз
середня́к, середнякыр, середнякхэр
сержáнт
сéрие, сериер, сериехэр
серпантíн
céссие, сессиер, сессиехэр
сибирскэ
сигна́л, сигналыр, сигналхэр
сигна́л тýн, сигнал къеты (сигнализировать)
къешы)
силикат, силикатыр
силлабíческэ
силлабо-тонíческэ
силлогíзм
сýлос, сilosыр
символíзм

символи́ческэ
симметри́чнэ
симметри́е
симули́ровать шын, симулировать ешы
симулáнт, симулáнтыр, симулáнхэр
симулáцие
симфóние, симфони́ческэ оркестр
синоним
синóптик
сýнтаксис
сýнтеz, синтезыр, синтезхэр
синтети́ческэ
спрóп, сиропыр
системати́ческэ, системати́ческэу
системéм, системэр, системэхэр
ситуáцие
сих унéм
скелéт
скептицизм, скептицизмэр
скипида́р
склад, складыр, складхэр
склерóз
скобк, скобкэр, скобкэхэр
скомпрометíровать шын,
скомпрометировать ешы
сконцентри́ровать шын, сконцентрировать
ешы
скульптор, скульпторыр, скульпторхэр

скульптур, скульптурэր, скульптуриэ
слесарь, слесарыр, слесархэр
словарь, словарыр, словархэр
смет, сметэр, сметэхэр
Собес (социальнэ обеснечениер)
сёболь, соболыр, собольхэр
Совёт, советыр, советхэр, трудящэхэмэ
ялдепутатмэ я Совет
Совётская Армия, Совётскэ Армиер
совётскэ
Совётскэ Союз
совхоз (советскэ хозяйств), совхозыр,
совхозхэр
содокладчик, содокладчикир,
содокладчикхэр
сонат (музыкэмкэлэ)
сонэт (стихотворение)
социал-демократ, социал-демократхэр
социал-демократическэ
социализм, социализмэр
социалист, социалистэр, социалистэхэр
социалистическэ, социалистическе
культура
социальнэ, социальнэ положение
социология
соцсоревнование (социалистическе
соревнование)

сочинéние
союз, союзыр, союзхэр
Союзым и Совéт
союзник, союзникир, союзникхэр
союзнэ
спартакиáд, спартакиадэр
спектáкль, спектаклыр, спéктакльхэр
спектр
спектроскоп
спекуля́ции
спекуля́нт, спекулянтыр, спекулянтахэр
специали́ст, специалистэр, специалистэхэр
специа́льнэ, специальнэу
специфика́ции
списк, спискэр, спискэхэр
спорт, спортыр
спортивнэ, спортивнэ обществ
спортсмén, спортсменыр, спортсменхэр
ссуд, ссудэр, ссудэ къаратыгъ
СССР (Совéтскэ Социалистическэ
Республикмэ я Союз)
СССР-ми Министрэмэ я Совéт
спráвочник
справк
спряжéние
стабилиза́ции
стабíльниэ
стáдие, стадиер, стадиехэр

стадион, стадионыр, стадионхэр
стаж
стажёр
сталактит
сталелитейнэ
стакан, стэчан
станиц, станицэр, станицехэр
стандартизацне
стандартяэ
станок, станокыр, станокхэр
станциие, станциер, станциехэр
статистик, (статистикэм пылъыр),
статистикыр, статистикхэр
статистикэ, статистикэр
статистическэ
статуй, статуер, статуехэр
статуэтк, статуэткэр, статуэткэхэр
статья, статьяр, статьяхэр
стахановц, стахановцэр, стахановцэхэр
стахановскэ
стационарнэ
стачк, стачкэр, стачкэхэр
стенд, стэндыр
стенограмм, стенограммэр
стенографист, стенографистэр
стереометрие
стереоскоп, стереоскопыр
стерилизация

стипендиát, стипéндиатыр, стипендиатхэр
стипéндие, стипендиер, стипендиехэр
стих, стихыр, стиххэр
стихотворéние, стихотворенихэр
стоимость, стоимостыр
столбня́к, столбнякыр
столиц, столицэр, столицэхэр
столóв, столовэр, столовэхэр
столя́р, столярыр, столярхэр
стратéг, стратегыр, стратегхэр
стратéгие
стратегíческэ
стратонávt, стратонавтыр
стратостáт, стратостатыр, стратостатхэр
стратосфéр, стратосферэр
страхkáсс, (страховой касс)
стрéлочник, стрелочникир, стрелочникхэр
стрептоцид, стрептоцидыр
строфа́, строфар, строфахэр
структурúр, структурэр, структурэхэр
студéнт, студентыр, студентхэр
студéнческэ (билет)
студéнчество
сты, мэсты
стэчанкIéт
субординáцие
субсиди́дне
субсиди́ровать шын, субсидировать еши

субтрóпикэ, субтропическэ
субъéкт, субъектыр, субъектхэр
субъектíвнэ, субъектíвнэу
суверенитéт
сувóровц, суворовцэр, суворовцэхэр
суд, судыр, судхэр
сумм, суммэр, суммэхэр
суперфосфáт, суперфосфатыр
суррогáт, суррогатыр
сүфлёр, сүфлерыр, сүфлерхэр
сýффикс, сүффиксыр, сүффиксхэр
сфер, сферэр, сферэхэр
сцен, сценэр, сценэхэр
счёт, счётыр, счётхэр
счётчик, счётчикир, счётчикхэр
съезд
съёмк
съёмщик
США (Америкэ Соединеннэ Штатхэр)
сыгú егъу, угу егъу
сыд, сыдэу
сыдрé
сыдýгъу, сыдигъо
сыдэуштэу (ау сыдэу щытэу)
сыдэу щытыми
сыдэу хъуми
сырын
сырынáлш

сырның
сырыф
сырьё, сырьёр
сыубыт
сыхъат
сыхъатыс
сэдэкъэхэдз
сэижын
сэйн
сэмэркъэу
сэнаущ
сэр дэд, сэр-сэрэу
сэр шыпкъ
сэсий
сэтх (сэтхыр къэлгъагъо)
сэжъый
сюжёт, сюжетыр, сюжетхэр

Т

табель, табельщик
таблётк
таблыц, таблицэр, таблицэхэр
табыу, табумэ, табумэ қъакло
табэ
таджик
таджикскэ
тайгá, тайгар
тайфун

такс, таксэр, таксэхэр
tákтикэ, тактикэр
такъо
талант, талантыр, талантхэр
талáнтлив, талантливэу щыт
талон, талоныр, талонхэр
тандж
танк, танкыр, танкхэр
танкýст, танкистэр, танкистхэр
танышъу, танышъо джэдыгу
тараn
тарантас
тариф, тарифыр
тары, тарары, тахэр арых?
татáр, татархэр
тáуцтэу, (ау: тау щытэу)
теáтр, театрэр, театрэхэр
тегон, зэтегон, зэтегогъэн,
тегъэпсыхъэн
тегъэдыкъэн
тегъэзапI
тéзис, тезисыр, тезисхэр
текст, текстыр, текстхэр
телевидение
телевизор
телегráмм, телеграммэр, телеграммэхэр

телеграф, телеграфыр, телеграфхэр
телеграфи́ровать шын, телеграфировать
ешы

телескóп, телескопыр, телескопхэр

телефо́н, телефоныр, телефонхэр

телъхъáпIэ

тем, темэр, темэхэр

тэмп, темпыр

темперáмент, темпераментыр

температúр, температурэр

тендéнциe, тенденциознэ

téндер, тендерыр

тенéч

тéннис, теннисыр

тéнор, тенорыр

теорéм, теоремэр

теорéтиk, теоретикир, теоретикхэр

теоретíческé

тебрие

теплофиkаáции

теплохóд, теплоходыр, теплоходхэр

теплъáдж

теплъé

терапéвт, терапевтыр

téрmin, терминыр, терминхэр

термóметр, термометрэр, термометрэхэр

téрмос, термосыр

территориáльнэ

территóрие
террóр, террорыр, террористическé
тетрадь, тетрадыр, тетрадхэр
теубытáгъэ илэу
теубытэн, зыгорэм теубытэн
téхник (техникэм пылъыр), техникир,
техникехэр
téхникэ, техникэр
téхникум, техникумыр, техникумхэр
техническэ
технолóгие
техъáгъу
техъон-кIэлъын
течéние (полит.)
тигель, тигелыр, тигельхэр
тип, типыр, типхэр
типíчнэ, типичнэу
типогráфие, типографиер, типографиехэр
типолитогráфие
тиráж, тиражыр, тиражхэр
тиré, тирер, тирехэр
титáн, титаныр, титанхэр
tíтул, титулыр, титулхэр
ткIопс
товарообмéн
товарооборót
томáт, томатыр
тонн, тоннэр, тоннэхэр

тоннáж, тоннажыр
тоннéль (туннель), тоннелыр, тоннельхэр
топогráфie
тоц, топыс макъ
торгбóвэ-промышлениэ
тóрмоз, тормозыр, тормозхэр
тормозйтъ шын, тормозить ешы
торпéд, торпедэр, торпедхэр
торфяник, торфяникир
торфянóй
тотализáтор
трагéдие, трагедиер, трагедиехэр
трагíческэ, трагическеу
трагуáгъ
традíцие
традициоñнэ
траектóрие
трактát, трактатыр, трактатхэр
тракти́р
тráктор, тракторыр, тракторхэр
тракторист, трактористэр, трактористэхэр
тракториñэ, тракториñэ бригад
трáлер ыкIи траулер (ау: тральщик)
трамвáй, трамвайир, трамвайхэр
трамплиñ
транзít
трансарктическэ
транскрýпции

транслáицне
трансмíссне
тráнспарапt, транспарантыр,
транспарантхэр
транспортёр, транспортёрыр,
транспортёрхэр
транспортíр, транспортирыр,
транспортирхэр
трансформáтор, трансформаторыр,
трансформаторхэр
траншéй, траншейир, траншейхэр
трапéзие
трасс, трассэм
трафарéт, трафарстыр, трафаретхэр
трахóм, трахомыр
трéд-юниón
трéнер, тренерыр, тренерхэр
тренирóвк, тренировкэр, тренировкэхэр
трест, трестыр, трестхэр
трёхпóлье
тráнспорт, транспортыр
трибúн (народнэ оратoр цéрыIу),
трибуныр, трибунхэр
трибúн (ораторым ичлапI) трибунэр,
трибунэхэр
трибунал, трибуналыр, трибуналхэр
тригономétrie, тригонометриер
триéр, триерыр, триерхэр
триллион

трилóгие
триумвиráт, триумвиратыр
троллéйбус, троллейбусыр, троллейбусхэр
тропíческэ
тростníк, тростникир, тростникхэр
тротуáр, тротуарыр, тротуархэр
трофéй, трофеийир, трофеихэр
труд, трудыр, трудхэр
трудовóй
трудодéнь, трудоденыр, трудоденхэр
трюмó
тунгúс
туннéль, тоннель
турбíн, турбинэр, турбинэхэр
туризм, туризмэр
турист, туристэр, туристхэр
турнир, турнирыр
тутын
туфл, туфлэр, туфлэхэр
туш, музыкэм туш къыригъэIуагъ
тушь (краск), тушыр
тфэй
тхъомлашхъó, тхъомзашхъó
тхыкъéц
тхылъыпI
тхытхын
тхыIупкI

тхъурбэ
тхъэн, тхъеныхъ
тхъабз
тхъабыл
тхъагъэпциныгъ
тхъакIум
тхъакIумэ жъажъ
тхъакIумкIыхъ
тхъакIумнэIус
тхъакIы, етхъакIы
тхъалэ, етхъалэ
тхъаматэ
тхъамыкI
тхъамыкIагъу
тхъамыкIеныхъ
тхъапш?
тхъапэ
тхъаркъоб
тхъаумамф
тхъаусыхэ, мэтхъаусыхэ
тхъэчэт
тыгъуас, тыгъоснахым
тыгъэжь
тыгъэ нэбзий
тыдэ
тыйн
тыл, тылыр, тылхэр
тылъыбщт
тылъэбщт

тычынк,
тэ, тыдэ, тэ күуагъэ, тыдэ күуагъэ
тэрэз, тэрэз дэд
тэр-тэрэу
тэчанк
тиобетейк
тиолеңь, тиоленыр, тиоленхэр
тиольпай
тигач
тиасхъ
тикун (металлыр)
тигобзагу
тиокийл
тиокийту
тиоки
тиолъфэнйкъу
тиущ, етиупцы
тиуриту
тигургыгун
ти, тир, тыхэр
ти (глагол), сэ стиыгъэ, о птиыгъэ, тэ
тиыгъэ, шъо шъуттиыгъэ
тиргъуагъэ, мылэрысэ тиргъуагъ
тиис, тиисын, гъэттиисын, тиисыпїэ
тиеклу, тиеклу-тиеклоу
тиеклу горэ
тиеклу-шъоклоу

тъесхъапі, итъесхъапі
тъэтлэй

у

уан
уарзэ
убгъугъэ
убгъу, еубгъу
убзэн
ублапіэ
ублэ, еублэ
убын
убырыу, еубырыу
убыт, еубыты
увертюр, увертюрэр
углевод
углекислота, углекислотар
углерод, углеродыр
уголовнэ, уголовнэ Йоф
уголок, ленинскэ уголок
угъой, еугъой
ударник, ударникир, ударникихэр
ударнагъ, ударнагъэ ахэль
ударничеств, ударничествэр
ударнэ, ударнэу
удостоверение
ужъгъэйн
узбекскэ

узкоколéйк
узтемыкложын
узтемыкён
узшомыкын
узэмынэгуén, узэмынэгуежын,
узэндý, еузэндý, узэндýгъэ
уи-уиу! Уи уиу!—сíуи, сыкууагъ
уй! Уй!—сíуи, сыджагъ
ука́з, указыр, указхэр; Верховнэ Советым
и Президиум и Указ
указáтель, указателыр, указательхэр
уклон, уклоныр, уклонхэр
úксус, уксусыр, уксусхэр
укъбон
укъонтхъын
укъорэлъэн
укъудый, еукъудый (къудыи, екъудыи)
укыт, укытагъо, укытэн
улъыигъé
улъэгүн
улъэшъоун
улъэшъоу, еулъэшъоу
ультиматум, ультиматумыр, ультиматумхэр
ультрамарин
ультрафиолéтовэ
умысын
умысы, еумысы, ыумысыгъ
умыусы, лыуумыусы

универсáл, универсалыр, универсалхэр
универсáльнэ
университет, университетыр,
 университетхэр

уникум
унисоn
унификацiе
ўнiе
унéн
унэрыхъэ-унэрыкi
унэхъуn
уполномоченн, уполномоченнэр,
 уполномоченнэхэр

управлéние, управлениехэр
управляющ, управляемыеr, управляемыхэр
упкié, еупкiэ
упкié паlу
упкié, упкiэр, упкiэ цуакъ
упlо, еупlо, пцэжъеr еупlо
уплыцы, ынэ еуплыцы
упчiэ, мэупчiэ
уровень, уровеныр
урн, урнэр, урнэхэр
урожáй, урожаир, урожайхэр
урóк, урокыр, урокхэр
урýс, урсыбзэ седжэ
уссурийскэ
устáв, уставыр, уставхэр

усэн
утиль-сырьё, утиль-сырьёр
утопист, утопистэр, утопистэхэр
утопический
утренник
утхъуагъэ, псыр утхъуагъэ
утын, утын ехын
уты, ут тыредзэ
утэбжээн
утлэн
уфаплэ
уфэүнц
ухыныгъ
ухъумакл
участк, участкэр, участкэхэр
ученик
учёт, учётыр, учётхэр
учительница, учительницахэр, учительницэхэр
училищ
учреждение, учреждениер, учреждениехэр
учтылыгъэ, къэучтылыгъ
ушху, еушху
ушхугъэ, ушхугъэу щылъ
ушхъорэцын
ушъорэклын
ушъыйн
ушъыйклу

у́лгъэ хы́ль
ушъхъагъу

Ф

фабж, фабжэу
фабкóм (фабричнэ комитет), фабкомыр,
фабкомхэр
фáбrik, фабrikэр, фабrikэхэр
фáбул
фаз, фазэр
фáзис, фазисыр
фáкл, факелыр, факелхэр
факт, фактыр, фактхэр
фактическэ, фактическэу
фáктор, факторыр, факторхэр
факультéт, факультетыр, факультетхэр
фалáнг, фалаингэр
фальсификацíе
фанáтик, фанатикир, фанатикхэр
фанéр, фанерэр, фанерхэр
фантазёр, фантазёрыр, фантазёрхэр
фантáзие
фармацéвт, фармацевтыр, фармацевтхэр
фáртук, фартукыр, фартукхэр
фарфóр, фарфорыр
фatalíст
фашизм, фашизмэр
фашист, фашистэр, фашистхэр

фаэтón, фаэтоныр, фаэтонхэр
фаянс, фаянсэр
феврálъ, февральскэ
федератíвнэ
федерáции
федé
федэнчъé
фейервéрк, фейерверкыр, фейерверкхэр
фельдмárшал
фéльдшер, фельдшерыр, фельдшерхэр
фельдшерíц, фельдшерицэр,
 фельдшерицэхэр
фельетón, фельетоныр, фельетонхэр
фенацетíн
феодál, феодалыр, феодалхэр
феодали́зм, феодализмэр
феодáльнэ
фермéнт
ферм, фермэр, фермэхэр
фéрмер, фермерыр, фермерхэр
фестивáль, фестивалыр
фетíш, фетишыр
фетишизм, фетишизмэр
фетэунýгъ
фехтовáние
фешенéбельнэ
фиáлк
фигúр, фигурэр, фигурхэр

фигуральна
фýзик (специалистэр), физикыр, физикхэр
фýзикэ (наукэр), физикэр
фýзикэ-математýческэ
физиокrát
физиолóгие
физионýмие
физический труд
физкультúр, физкультурэр
физкультурист, физкультурикыр,
физкультуристхэр
физкультурина
фиксировать шын, фиксировать ешы
фиктивнэ, фиктивиэу
фíкция
филантрóпие
филателíст
филиáл
филологýческэ
филóлог, филологыр, филологхэр
филóсоф, философирыр, философфхэр
филосóфие
фильдепéровэ (льэпэд)
фильм, фильмэр, фильмэхэр
фильтр
финáнсовэ
финáнсэхэр
фíниш

финн
фíнскэ
финотдéл (финансовэ отдел) финотделыр,
финотделхэр
финплáн (финансовэ план), финпланыр,
финпланхэр
фисгармбниe
фитíль, фитилыр, фитильхэр
фитынйгъ,
флáгман
фланг
флегмáтик
флейтист
флейт, флейтэр, флойтэхэр
флéксие, флексиехэр
флектíвнэ
флигель, флигелыр, флигельхэр
флóра, флорэр
флот, флотыр, флотхэр
флотíлие
флюгер, флюгерыр, флюгерхэр
фойé, фойер, фойехэр.
фольклóр, фольклорыр.
фонáрь, фонарыр, фонархэр
фонd, фондыр, фондхэр
фонéтикэ, фонетикэр
фоногráм
фонóграф

фóрвард
фордзóн
формалин
формáт
фонтáн, фонтаныр, фонтанхэр
форм, формэр, формэхэр
формализм, формализмэр
формáльни, формальнэу
формáции
формировáть шын, формировать ешы,
формировать хъун, формировать мэхъү
фóрмул, формулэр, формулэхэр
фóрмулировать шын, фóрмулировать ешы
формулировк, формулировкэр,
 формулировкэхэр
формулáр
форпóст
форсировать шын, форсировать ешы
форсóнк
форт, фортыр, фортаxэр
фóрточк, форточкэр, форточкэхэр
фортификáцие
фосгéн
фóсфор, фосфорыр
фотоаппаратáт, фотоаппаратыр,
 фотоаппаратхэр
фотограф, фотóграфыр, фотографхэр

фотогráфie
фотографíчесkэ
фотосníмk, фотоснимkэр, фотоснимkэхэр
фрагméнт
фразеолóгие
фráкциe, фракциер, фракциехэр
фregáт
фрéзер
френч, френчыр, френчхэр
фронтóн
фронт, фронтыр, фронтхэр
фундáмент, фундаментыр, фундаментхэр
фýнкциe
функционíровать шын, функционировань
шын
фунт, фунтыр, фунтхэр
фут, футыр, футхэр
футбól, футболыр
футболист, футболистэр, футболистхэр
футбóльнэ
футля́р, футлярыр, футлярхэр
футурíзм
фыңытыкI
фыртын
фэбэнýгъ
фэгъэпытэн
фэгъэчэфын
фэдэ къабз

фэдэ́ къэмыхъугъэу
фэлэн, гъэфэлэн
фэмыф
фэмэбжьым
фэрэзадж
фэтагын
фэулэу
фэуключын
фэчэфэу
фэшъуаш, фэшъуашэу
фэшъхъаф (шъыпкъэу)
фэшI, аш фэшI, аш фэшыкIэ
фэигъуадж
фэшыныгъ
фэйорышIэн

X

халат, халатыр, халатхэр
хамелебн, хамелеоныр, хамелеонхэр
хамот, хамотыр шым тыралхъэ
хаос, хаосыр
характеризовать шын, характеризовать
характеристикэ, характеристикэр,
характеристикэхэр
характэрнэ, характеристнэу
хас, зыгъаси, хасэм кло
химие

хýмик, химикир, химикхэр
химíческэ
хинýн, хининыр
хирúрг, хирургыр, хирургхэр
хирургíческэ
хлебозаготóвк, хлебозаготовкэр
хлопк, хлопкэр, хлопкэ шlэнныр
хозрасчёт (хозяйствениэ расчёт),
хозрасчётыр
хозяйств, хозяйстввэр, хозяйстввэхэр
хозяйственник, хозяйственникир,
хозяйственникхэр
хозяйственнэ
хоккéй
холéр, холерэр
хор, хорыр, хорхэр
хорéй, хорейкIэ
хорёк
хореографíческэ
хормéйстр
хрестомáтие
хризантéм
хромолитогráфие
хрбникэ, хроникэр, хроникэхэр
хронíческэ, хроническэу
хронологíческэ
хронóметр, хронометрэр, хронометрэхэр
художественнэ, художествениэ литературэр

художник, художники, художники
хыжныхъжъ
хыжъй
хыбр
хытIуал
хытIуакI
хэгъахъб
хэгъекIокIэн
хэгъэхъон
хэгъэхъоныгъ
хэгъэунэфыкIын
хэдзыгъо
хэдзэн
хэкI идзаль
хэкI идзыпI
хэкIыпIэнчъ
хэкIыпIэ
хэб-хапкI
хэужъыныхъэн, хэужъыныхъэжъын
хэпшыкIын
хэтIупицхъэн
хэутахъын
хэухъытэн
хэшъай
хэшъикI (фысиlэт)
хъардж
хъарзынэ

хъоиныгъ
хъопсэн
хъоршэр
хъот-борэн
хъуат
хъугъэ-шлágъ
хъуклэ-шлыкI
хъунклакIо
хъунклэклэ-техакly
хъунклэн
хъулхъэ
хъулэ
хъурджан
хъурмэ
хъы, хъытыу
хъыжъэн
хъагушлэ-къогүшlu
хъажъу, хъажъу цыкlu
хъаджы, ехъаджы
хъаджыгъэ
хъаджырэт
хъаку
хъакусырб
хъакъ
хъакъу, хъэр мэхъакъу
хъакъужъ
хъакъушыкъу
хъаклэн, хъаклэр, хъаклэхэр

хъактэ (т), ехъактэ,
хъактустэл
хъактэ-къуакт
хъалы, гъучт хъал
хъалыгъу
хъалыгъущахъ
хъалэл, цыф хъалэл
хъамбэр
хъамлашкто
хъамлыу
хъамплъижъ
хъампирашъу
хъамций
хъамшкунтэ, хъамцхутэ
хъамы, хъамэ
хъандзу, орзэ хъандзу
хъантаркъу
хъанц
хъаптэ, мэхъаптэ
хъапс
хъапщип
хъапщэ, мэхъапицэ
хъарамыжъ
хъарзэ

хъас, бжъып хъас
хъатыр, ихъатыр ельэгъү
хъатыякло
хъаулый, хъаулыé хъугъэ
хъауц
хъацлэплáцI
хъашх-къошх
хъашъо
хъилыгъэнчъ
хъылъэ, Іоф хъылъ
хъэ; хъэр мэхъакъу
хъэджашъо
хъэзыр, клонэу хъэзыр
хъэзыр, хъэзырылъ
хъэзырныгъ
хъэкъуашъо
хъэлэбалыкъ
хъэсап, коц хъэсан
хъэуарз
хъэшхъорэly
хъэят

Ц

Целлулóид, целлулоидыр
целлюлóз, целлюлозэр
цемéнт, цементыр
цензúр

цéнтиер, центнерыр, центнерхэр

центр, центрээр, центрэхэр

централизáние

центрálънэ

центрíзм, центризмэр

цеппелíн

цех, цехыр, цеххэр

цивилизáние

цикл, циклыр, циклхэр

циклóн, циклоныр

цикóрий

цилиндрическэ

цинíзм

цинк

цирк, циркыр, циркхэр

циркуль, циркулыр, циркульхэр

циркуля́р, циркулярыр, циркулярхэр

цитадéль, цитаделыр, цитадельхэр

цитáт, цитатэр, цитатэхэр

цитíровать шын, цитировать ешы

цистéрн, цистернэр, цистернэхэр

цитрусовэ

циферблáт, циферблатыр, циферблатхэр

цифр, цифрэр, цифрэхэр

ЦК КПСС—Совéтскэ Союзым и Коммунистическэ партие. и Центрálънэ
Комитéт

цуабз

цўку, цуку зækIэт

цумпэ

цунды

ЦСУ (Центральнэ Статистическэ

Управлениe)

цуунтхъэ, ецуунтхъэ

цунэ (мэз цун)

цуóч

цууцы (уц лъэпкъ)

цишъё щиз

цищыши

цигъоубыт

цизэ

ций

цихъэ, сицихъэ тель

цихъэшIэгъу, сицихъэшIэгъу

цихъэ фэшIын, цыхъэ фэсэшIы

циланлъэ, мэциланлъэ

циацIэ, мэциацIэ

цикIу-цикIоу

цикIу-шъокIу

цирIу, цыраужъ

цифыгъэ шъэбáгъ

цифыныгъ

цифитIу

циэнтхъу, ециэнтхъу

циэнтхъуаф

Ч

чай, щай
чайник, щайнýч
chan, кIэлэ chan
chan, шъэжъе chan
chanшъхъаúps
chanéу, колхозникир chanéу мэлажъэ
чáстник, частникир, частникхэр
чáшк, чашкэр, чашкэхэр
чемодáн, чемоданыр, чемоданхэр
чемпиои, чемпионыр, чемпионхэр
чемпионáт
червóнц, червонцэр, червонцэхэр
чéréши, черешнэр, тýргъуагъэ
черníл, чернилэр
черníльниц, чернильницэр, чернильницэхэр
черномбрц
чертёж чертёжыр, чертёжхэр
чертёжник, чертёжникир, чертёжниковхэр
чёрточк, чёрточкэр, чёрточкэхэр
чинóbник, чиновникир, чиновниковхэр
читáльн, читальнэр; читальнэхэр
член, членыр, членхэр
члénскэ, членскэ билет

чрезвычайне
чъыг гъурб
чъыепырхъ, чъиеныхъ ео
чъыэтагъ
чый, ычый мэузы
чымат
чылу, чылун
чэбэч
чэзыу
чэмидэ
чэтжъий
чэткъурт
чэт шыгутуу
чэтгъалэ
четыухъу
чэу, чэу лъаг
чэубжъап, чэубжъапэм тес
чэунэз, чэунэзым реклокых
чэфынчъ
чхыэн
чэцы
чэщыбзыу
чапцэ
чыбжъ
чыгу лэжын
чыгу щтыгъ
чыналъ
чыох

чыпль
чыплэ зээ-тываехэр
чыплэ иуцожьып
чырыкыу
чыун
чыхъумбай
чычлэгъ
чэ зимылэ члан
чэгъчэлъ, чэгъчэлъ имылэу
къэгушылагъ
чэнэгъэ ин (чэнэгъэ ин еши)
чэнэгъэшху
чеплэ-чланлэу

Ш

щаќо
щаќло
шалфей, шалфеир
шампанска
шантаж
шапхъ, шапхъэу иэр
шарад
шар, шарыр, шархэр
шарж, шаржыр, шаржхэр
шарикоподшипник
шарнир
шафрани
шахмат, шахматыр, шахматхэр, шахмат
еши

шахматист, шахматистыр, шахматхэр
шахт, шахтэр, шахтэхэр
шахтёр, шахтёрыр, шахтёрхэр
шахъо, шахъо клоэр
шашк, шашкэр, шашкэхэр
швёдскэ
швейцáр, швейцарыр, швейцархэр
шерéнг
шйллинг
шёфствовать шын, шефствовать ешы
шинéль, шинёлыр, шинельхэр
шиповник
ширпотréб, ширнотгебыр
шифонье́рк, шифонье́ркэр, шифонье́ркэхэр
шкаф, шкафыр, шкафхэр
школ, школыр, школхэр
шкушкóн (мэшкуашко)
шляп, шляпэр, шляпэхэр
шовини́зм, шовинизмэр
шоколáд, шоколадыр, шоколадхэр
шомпол
шоссé, шоссер
шофéр, шофёрыр, шофёрхэр
шпагáт, шпагатыр, шпагатхэр
шпиnát
шпингалéт
шпиóн, шпионыр, шпионхэр
шпионáж, шпионажыр

ширифт, шрифтыр, шрифтхэр
шрапнель, шрапнелыр, шрапнелькэ
штаб, штабыр, штабхэр
штамп, штампыр, штампхэр
штат, штатыр, штатхэр
штатыв
штатскэ
штау́к!
штёмпель, штемпелыр, штемпельхэр
штёпсель, штепселир, штепсельхэр
штурм, штурмыр
штраф, штрафыр, штрафхэр
штраф тельхъэн, штраф тыралхъэ
штрейкбрéхер, штрейкбрехерыр,
штрейкбрехерхэр
штукату́рк, штукатуркэр
штурм, штурмыр, штурмэкэ
штурм ашын, штурм ашыгъ
шхомлакэ
шхонч
шхынцуми
шхъомч
шхъу, шхъум ухахъэмэ шхъу къыопкы
шхъуахъ зэкъуадз
шхъухъашэ
шъий, сомэ шъий
шъодэн
шъолъир

шъолъир тещэн
шъондыр, псы шъондыр
шъонтэу
шъор-шъорэу
шъорыбгу
шъорыш
шъорекинан
шъоу, нэшэ шъоу
шъоущыгъу
шъоущыгъуль
шъошъуй, шъошъуй
шъумп
шъуаф, тутын шъуаф
шъуашу
шъузкъэмыйц, кэлэ шъузкъэмыйц
шъхьалы
шъхьант
шъхьафы
шъхъахын
шъхъангъунь
шъхъанхэтыку
шъхъархъон
шъхъас зымыши
шъхъасынчъэ
шъхъашыкыныгъ
шъхъашытхъужыби,
шъхъанытхъужыныгъ

шъхъацé (фэшын)
шъхъацы
шъхъэнхыныгъ
шъхъэкъу́лшъхъ
шъхъэклáф
шъхъэлъéн
шъхъэпáй
шъхъэу́къéн
шъыгъóн
шъыхъé, шъыхъэбжъé
шъэжъéй
шъэогъу
шъэджáшъ
шъэфрытхъу
шъэфы, шъэфэу
шыкIэпшын, шыкIэпшынау
шыгú
шынэгъáкI
шынé
шы-онé зэтéль
шыхъáт
шышIодзáпI
шэнýчъ, цыф шэнýчъ
шэплъý
шэфлъáгъу
шэфы
шэхъóгъу

шіокі имылэу
шіомыкі, мыжъо шіомыкі
шіомыкіеу, аш шіомыкіеу
шіорéй
шіонгъоныгъ
шіошъхъуныгъ
шіошіу, сә сшиошіу, о пшиошіу,
тә тшиошіу, шъо шъушшиошіу
шіошынныгъ
шіошугъэ
шіу дэд
шіугуаш, ишіугуаш
шіулъэгъуныгъ (ау: шіу лъэгъу, шіу
елъэгъу, шіу сэлъэгъу)
шіункі, чәщ шіункі
шіуфэс, шіуфэс рихыгъ
шіуціэ
шіушіагъ

Щ

щáгу
щазмашіэ
щазмэ
щай, чай
щайкіэт, стәчанкіэт
щётк, щёткэр, щёткәхэр
щит, щитыр, щитхэр
щтыргъукі

щтэу́л
щхы́, щхыу сщхыгъэ
щыбжы́й
щыбзэ́пкъ
щыгúгъ, щэгугъы, сышэгугъы
щыгъозéн
щыгъуль
щыгъу́щы́пс
щыгъэзыéн, щигъэзыéн
щыгъэтыжьы́н
щыдеплъыгъэн
щыды
щыдыбжы́
щымыгъэтéу
щымыІажьы́и
щынагъоб
щынéн
щырыш, щырыщэу зэготых
щысé
щыугъай
щыххэ, щыххэ цай
щылагъэ
щыІэныгъ
щэбáр
щэнаут
щэндж, чэндж
щэб-плабу
щэплáст

ицэрэхъ, күнцэрэхъ
ицтыйр
ицчáлтъ
ицч хэммылъэу

Э

эвакопункт
эвакуáние шын, эвакуáние ашы
эвакуйровать шын, эвакуировать ашы
эвкалипт
эволю́ция, эволюционнэ
эгойзм, эгоизмэр
эгойст, эгоистэр, эгоистхэр
эгоистичскэ, эгоистичскэу
эзбóвскэ, эзоповскáбзэкIэ тхыгъэ
эквáтор, экваторыр
экваториáльнэ
эквивалéнт, эквивалентыр
эквилибрýстикэ
экзáмен, экзаменыр, экзаменхэр
экзаменациónнэ
экзáмен шын, экзамен ешы
экзамина́тор
экзекúзие
экзéм
экземпля́р, экземплярыр, экземплярхэр

экзотикэ, экзотикэр
экзотыческэ
экипаж, экипажыр, экипажхэр
эклектызм
экономие, экономие шыныр
экономикэ, экономикэр
экономист, экономистэр, экономистхэр
экономыческэ, экономически политикэр,
экономически факторхэр
экономнэу
экран, экраныр, экранхэр
эксаватор, экскаваторыр, экскаваторхэр
экскурсант, экскурсантыр, экскурсантхэр
экскурсие
экспедицне
эксперимент, экспериментыр,
экспериментхэр
экспериментальнэ
эксперт, экспертыр, экспертихэр
экспертыз, экспертизэр
эксплуататор, эксплуататорыр,
эксплуататорхэр
эксплуатацие, эксплуатации
эксплуатацие шын, эксплуатировать шын
экспозицне
экспонат, экспонатыр, экспонатхэр
экспорт, экспортыр

экспресс, экспрессыр
экспроприáние
экстéрн, экстерныр, экстерихэр
экстерьориáльнэ
экстрáкт
экс-чемпиóн
элевáтор, элеваторыр, элеваторхэр
элегáнтнэ
элéгие
электрификаáние
электрíческэ
электрíчество, электричествоэр
электростáнции
электротéхник (специалистэр),
электротехникир
электротéхникэ (электричествоэм
ехылдэгъэ йоффхэр), электротехникэр
элемéнт, элементыр, элементхэр
элементárнэ, элементариэу
эмáль, эмалыр
эмалированнэ
эмбáрго
эмблéм, эмблемэр, эмблемэхэр
эмбрион
эмигráция
эмóция
эмоционáльнэ
эмпíризм, эмпíризмэр

эмпирíческэ
эмúльсие
эндокардít
энергéтикэ
энéргие
энергýчнэ
энтузиáзм, энтузиазмэр
энтузиáст, энтузиастэр, энтузиастэхэр
энциклопéдие
элýгрáмм
эпíграф, эпиграфыр, эпиграфхэр
эпидéмие
эпидемíческэ
эпидиасcóп, эпидиаскопыр, эпидиаскопхэр
эпизóд, эпизодыр, эпизодхэр
эпизодíческэ
эпилóг, эпилогыр, эпилогхэр
эпитáфие
эпítет, эпитетыр, эпитетхэр
эпíческэ
эпопéй, эпопеер, эпопеехэр
éпос, эпосыр, эпосхэр
éпóх, эпохэр, эпохэхэр
эр, эрэр, эрэхэр
эритроцитхэр
эрудíцие
эскáдр, эскадрэр, эскадрэхэр
эскадрилье, эскадрильер

эскадрón, эскадроныр, эскадронхэр
эскалáтор
эски́з, эскизыр, эскизхэр
эскимбóс
эскулáп
эсмíнц
эссéнциe
эстакáд, эстакадэр, эстакадэхэр
эстафéт, эстафетыр
эстетíческэ
эстрáд, эстрадэр
этáж, этажыр, этажхэр
этажéрк, этажеркэр, этажеркэхэр
этáп, этапыр, этапхэр
этíкé, этикэр
этíкéт, этикетыр, этикетхэр
этимолóгие
этнóграф, этнографыр, этнографхэр
этногráфие
этнографíческэ
этíод, этюдыр, этюдхэр
эфиóн
эфиýр, эфирыр
эффéкт, эффектнэ, эффектнэу
эшафóт
эшелón, эшелоныр, эшелонхэр

Ю

юбилéй, юбилеíр, юбилейхэр
юбилéйнэ
ювельíр, ювелирыр, ювелирхэр
юго-востóк
юго-востóчиэ
юго-зáпад
юго-зáпаднэ
юмор, юморыр
юмористíческэ
юридíческэ, юридическеу
юрисдíкцие
юрисконсульт, юрисконсультыр,
юрисконсультхэр
юриспрудéнцие
юстíцие
юрт

Я

явлéние
ягуár
яд, ядыр, ядхэр
ядовít, ядовитэу
ядró, ядрор, ядрохэр
якобíнц
якúт
ямб
ямщи́к

январскэ
январь, январыр, январскэ
янтарь, янтарыр
янычар
японц, японцэр, японцэхэр
ярлык, ярлыкыр, ярлыкхэр
яровизáние
ясл, яслэр, яслэхэр, кіеләцікіу яслэхэр
яхонт, яхонтыр
яхт-клуб
ячейк, ячейкэр, ячейкэхэр

I

іабл
іагу, еилъ: щагу
іагъоблагъу
іадэ
іадэуад
іажэ
іазэ
іалджан
іалъмэкъ
іалъын
іалы
іалъэ, іалъэ пылъ
іанлъ, іанлъэм тхъацу илъ
іанэ
іаплI, іаплI решекіы, іаплікіэ къехы

Іапшъ
Іапшъэ·лъа́пшъ
Іапэ·цып
Іасэ
Іат, мәкъу lat
Іаты, elаты
Іахъо
Іахъ
Іахъыл
Іахъынчъ
Іашъхъ
Іашъхъэ·лъа́шъхъ
Іашэ
Іашэ·шъуаш
Іашlý
Іаш-лъэш
Io, elo, сэ сIуагъэ, о пIуагъэ, шъо
шъуIуагъэ, тэ тIуагъэ
ІокIэ·шъыкIáшIу
Іопщын, ыІопщыгъ
Іофтхъабз
ІофшIакIо
ІофшIэн
Іофынчъэ
ІофышIэ
Іофы зегъэшIын
Іуагъэ шъи
Іум-пэм

Іүнкіыбз
Іүнкіыбзәкъәб
Іүнкіыбзәлүх
Іупкі, цыф Іупкі
Іупші
Іутіэн, Іутіэн къахынәу кіуагъәх
Іуашъх
Іыгъын
Іә, сіә, тәтіә, о піә, шъо шъуіә
Іәбжъан
Іәбжыйб
Іәбжъенәдакі
Іәбжъенәдәч
Іәбәхахъзә
Іәбәлъабә
Іәгу, ыіегу илъ
Іәгуау
Іәгүбжъ
Іәжәгъуай
Іәкіыб (хәгъәгу)
Іәмәкъә-лъемакъ
Іәмә-псым
Іәнтәгъу, Іәнтәгъуп
Іәнә-куиәу
Іәпкъ-лъәпкъ
Іәпкіәлъапкі
Іәплъәкі, Іәплъәкіалъ
Іәпс-лъәпс

ІэпыI, Іэпэлé, сыІэпыIаIъ
ІэпыIéгъу
ІэпэещéкI
ІэпIэжъэжъéн
Іэтын
ІэубытыпI
Іэхъуáмб
Іэхъулъéхъу, джанэр Іэхъулъéхъоу язгъэшIыгъ
Іэхъу-лъéхъу, Іэхъу-лъéхъу тель
Іэхъóгъу
Іэхъомбэжъй
Іэшé-ІорышI
ІэшIагъ
ІэшIéх, ІэшIэхэу
Іэщ

ЗАМЕТКИХЭМ АЛДАЕ

ЗАМЕТКИХЭМ АЛД

ЗАМЕТКЭХЭМ АЛДЭ

ЗАМЕТКЭХЭМ АПАЕ

Д. АШХАМАФ

АДЫГЕЙСКИЙ
ОРФОГРАФИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

Редактор *Д. Костанов.*

Художественный редактор *П. Горюшин.*

Технический редактор *У. Цей.*

Корректор *Ш. Тлюстен.*

Сд. в набор 23/X-54 г. Подп. к печ. 2/1-55 г.

Формат бум. 60x84¹/₃₂. Бум. лист. 3,375. Печ. л. 6,1.

Учет.-изд. л. 5,7. Изд. № 58.

МО 31201. Заказ № 3679. Тираж 3000

Цена 1 руб. 65 коп.

Адыгейское книжное издательство,

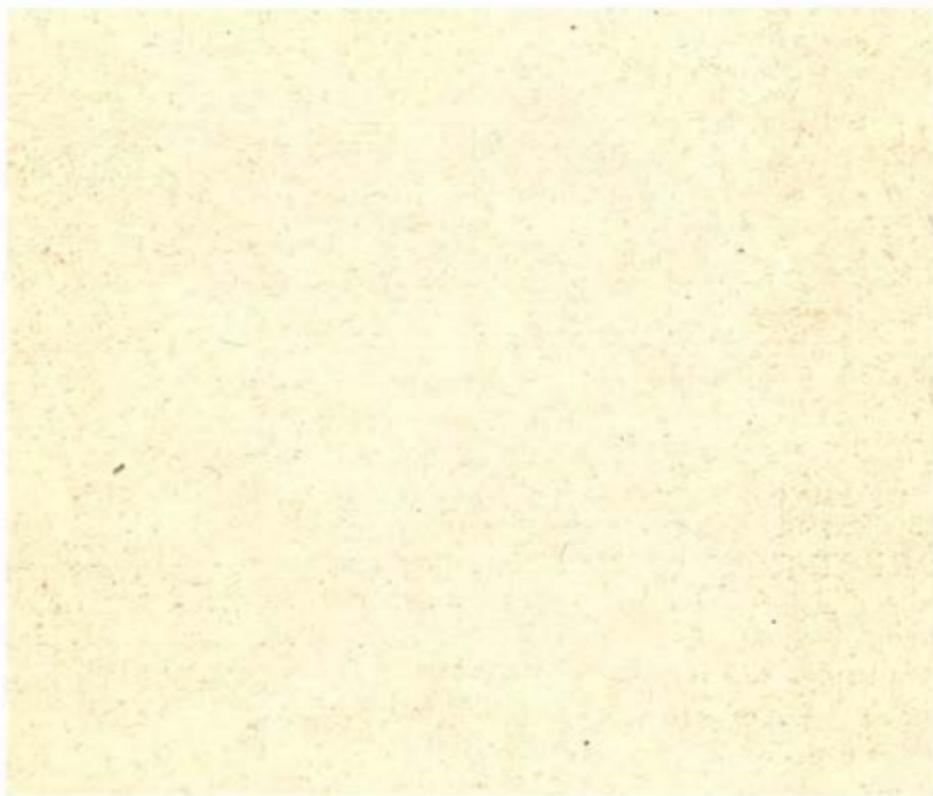
г. Майкоп, Краснооктябрьская, 31.

Адыгейская областная типография, г. Майкоп,

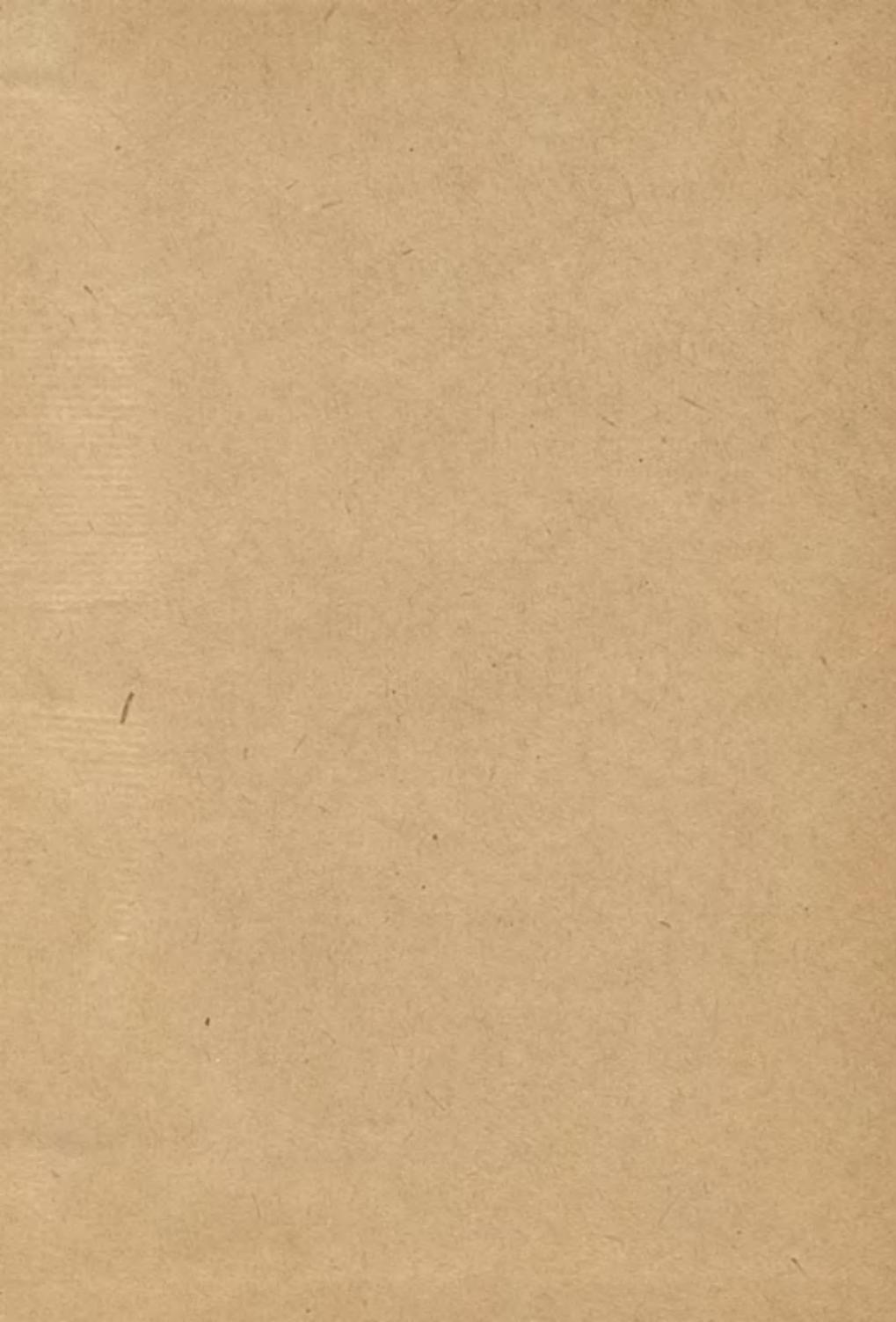
Первомайская, 161.

ХЭУКЬОНЫГЪЭУ ФЭХЬУГЪЭХЭР

Нэгжүүбгъор	Сатырэр	Зэрэтхы- гъэр	Зэрэтхы- гъэн фаер
10	8	ыкIыIукIэ	фаехэр
36	11		коммунистэр
	12	"	коммунистэм
"	12	ычIэгъыкIэ	машинистэм
69	9		гипéрбола
90	12	ыкIыIукIэ	зэлъашзIэн
114	12		латушскэ
120	2		маст
132	1		ще жыйтие
152	1		ракетыр, ра- кетхэр







Ыуасэр I сомэрэ чапыч 65.

На адыгейском языке

Д. АШХАМАФ

АДЫГЕЙСКИЙ
ОРФОГРАФИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

Адыгейское
книжное издательство
Майкоп—1955